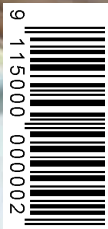


Periodico di informazione della Città di Monza

Numero 3 | Giugno 2021

# *tua* MONZA

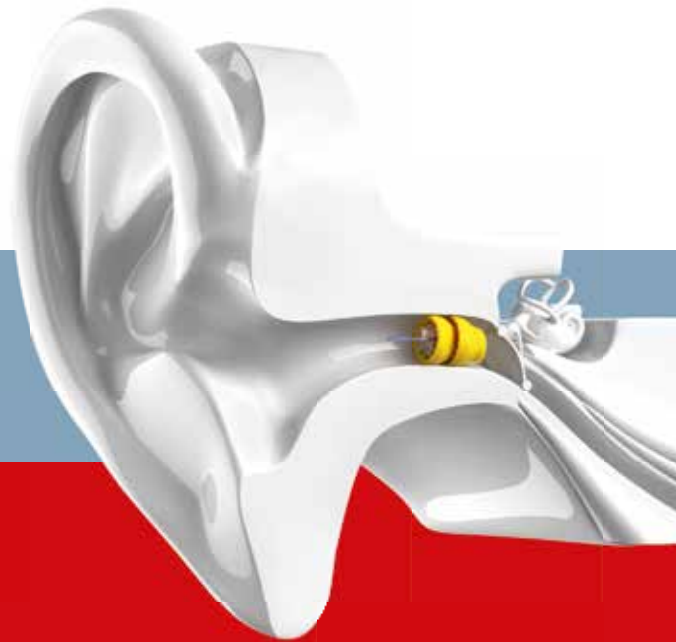
NOTIZIE E SERVIZI DAL *tuo* COMUNE



# Finalmente riapriamo

# Phonak Lyric™

L'UNICO  
APPARECCHIO ACUSTICO  
COMPLETAMENTE INVISIBILE  
QUANDO INDOSSATO



suono chiaro  
e naturale



utilizzo  
giorno e notte



dà sollievo  
dall'acufene



ti dimentichi  
di indossarlo

**PROVA 30 GIORNI  
SENZA IMPEGNO**



Lyric si posiziona all'interno  
del condotto uditivo,  
rimanendo completamente  
nascosto alla vista

Utilizza l'anatomia naturale  
dell'orecchio per amplificare  
e offrire un'esperienza  
di ascolto completa e naturale

Può essere indossato  
giorno e notte, 7 giorni su 7,  
quando ti alleni, fai la doccia,  
o quando dormi

## **Monza**

(angolo Viale Elvezia)  
Via Martiri delle Foibe, 15  
Tel. 039 59 630 24

## **Vimercate**

(all'interno dell'ospedale)  
Via SS. Cosma e Damiano, 10  
Tel. 039 60 817 25

**otosonica**   
[www.otosonica.it](http://www.otosonica.it)

# tua **MONZA**

NOTIZIE E SERVIZI DAL **tu** COMUNE

Anno XIX numero 3 - Giugno 2021  
Distribuzione gratuita - Pubblicità 30%  
Tiratura 56.000 copie  
Reg. Tribunale di Monza n. 966 del 23/3/94

Editore  
Comune di Monza

Direttore  
Dario Allevi - Sindaco di Monza

Direttore responsabile  
Marta Caratti

Comitato editoriale  
Cesare Maria Gariboldi  
Marco Nasi  
Marco Lamperti  
Paolo Piffer

Redazione  
Bruna Bonzini  
Paola Gallo  
Patrizia Sinatra  
Walter Todaro

Segreteria di redazione  
ufficiocomunicazione@comune.monza.it  
tel. 039.2372.342

Fotografie:  
Archivio Servizio Comunicazione Istituzionale  
e Relazioni Esterne  
Elisabetta Brian (foto copertina)  
Mario Donadoni  
archivio Consorzio Villa Reale e Parco di Monza

Composizione: Publi (iN) S.r.l.

Stampa: Color Art S.p.A.

Raccolta pubblicitaria:  
Publi (iN) S.r.l.  
Via Campi, 29/L - Merate (Lc)  
Tel. 039.9989.1 - www.netweek.it

Chiuso in tipografia:  
Giugno 2021

Distribuzione:  
D.S. Distribuzione Servizi S.r.l.  
Agrate Brianza (MB)

Tutti i diritti riservati.  
È vietata ogni riproduzione,  
anche parziale.  
I trasgressori verranno perseguiti a norma di legge.



<b>5</b>	L'ora della fiducia
<b>6</b>	Il debutto? Degno di una "prima"
<b>8</b>	È tempo di giocare
<b>10</b>	Un bocciodromo inclusivo
<b>12</b>	Scuole: più sicurezza alla viabilità
<b>15</b>	All'ex Macello la nuova scuola media Bellani
<b>17</b>	Tributi: tutte le scadenze da sapere
<b>19</b>	Non solo campus: scuole aperte per l'estate
<b>20</b>	Convenzione tra Farma.Co.M e Università
<b>22</b>	Livingreen Book Fest
<b>26</b>	Con Summer Monza esplode l'estate
<b>28</b>	KernelX il festival della luce
<b>30</b>	Il Paradiso può attendere - Monza Visionaria
<b>31</b>	Rievocazione storica
<b>33</b>	Cinema, musica e clown
<b>34</b>	La Milanese arriva a Monza
<b>36</b>	Cena in bianco 2021
<b>38</b>	Appuntamenti d'estate
<b>40</b>	Ci vediamo in biblioteca
<b>42</b>	Porte aperte tutta l'estate per visitare la Villa
<b>43</b>	Iniziative culturali proposte dalle associazioni
<b>45</b>	Al Museo d'estate
<b>47</b>	Rassegna estiva al Binario 7
<b>48</b>	Il Consiglio Comunale
<b>50</b>	Numeri utili



# Fai prevenzione con Amplifon.

È il mese dell'udito, il controllo e la prova sono **GRATIS**.  
Prenota un appuntamento o vieni in filiale.

NUMERO GRATUITO  
**800 444 444**

## **CENTRO AMPLIFON MONZA**

Via Carlo Alberto, 44 - Tel. **039 2301491**

Via G. B. Pergolesi, 33 c/o Osp. San Gerardo - Tel. **039 360129**

[amplifon.it](http://amplifon.it)

 [amplifon Italia](https://www.facebook.com/amplifonItalia)



# L'ora della fiducia

**DARIO ALLEVI** | Sindaco di Monza

Questa estate 2021 è scoppiata da pochi giorni, quasi in contemporanea con l'ingresso del nostro territorio nella "zona bianca". Un salto tanto atteso, che ha il sapore del "sospiro di sollievo", con la voglia diffusa e la speranza di lasciarci alle spalle il periodo più critico della pandemia.

Le premesse perché ciò si avveri ci sono tutte, anche grazie ai risultati importanti ottenuti dalla campagna vaccinale in corso, pur consapevoli che sarà necessario mantenere alcune precauzioni ancora per qualche mese, per scongiurare nuovi peggioramenti dei contagi. Sì, la ripresa e il desiderio di ripartenza si respirano forti anche nella nostra città: mentre i dati sanitari confermano un trend rassicurante anche il Comune sta facendo la propria parte per sostenere chi è impegnato nella ripresa, a partire dalle attività commerciali: riduzione dei tributi, introduzione della ZTL in alcune zone, utilizzo di spazi gratuiti per i dehor. Non solo: con il ricco programma di Summer Monza e le numerose proposte culturali che finalmente quest'anno coinvolgono anche la nostra Villa Reale, vogliamo ridare luce e vivacità alla nostra città, restituendole il ruolo che merita anche come polo di attrazione turistico.

È l'ora della fiducia: forza Monza!



"Sì, la ripresa e il desiderio di ripartenza si respirano forti anche nella nostra città"



Esauriti in poche ore i posti per assistere al concerto

“Ora faremo di tutto per valorizzare al meglio il nostro gioiello e proiettarlo nello scenario nazionale e internazionale che merita”

# Il debutto? Degno di una “prima”



**Dario Allevi**

@

sindaco@comune.  
monza.it

**E**rano 450 i posti disponibili per assistere al concerto dei Cameristi del Teatro alla Scala nell'avancorte della Villa Reale: tutti esauriti in sole due ore dal momento in cui sono state aperte le prenotazioni. E così, sulle note delle Quattro Stagioni di Antonio Vivaldi e sul repertorio vivace di Astor Piazzolla, il violino solista di Agnese Ferraro e degli altri musicisti che con lei si sono esibiti, sono stati i protagonisti della serata inaugurale che ha segnato la riapertura ufficiale al pubblico della Reggia. Numerosi sono stati gli spettatori che hanno potuto seguire il concerto, da casa, grazie alla diretta streaming.

## ENTUSIASMO ED EMOZIONE

Una risposta così entusiasta, di fronte alla possibilità di rientrare finalmente in Villa Reale dopo oltre 15 mesi di chiusura forzata, conferma il fascino che questo luogo continua ad esercitare attorno a sé, sempre capace di attrarre ammirazione, curiosità e “voglia di bellezza”: un mix di arte, natura e cultura che continua a conquistare davvero tutti. La serata inaugurale - organizzata in concomitanza con la Festa della Lombardia - è stata dedicata ai tanti monzesi che non ce l'hanno fatta a superare la pandemia, a chi sta ancora lottando e a chi guarda avanti con fiducia e con la voglia di ripartire.



## 8500 VISITATORI IN SEI GIORNI

Sono stati oltre 8500 i visitatori che, nelle prime sei giornate di apertura, sono tornati nelle magnifiche stanze della Reggia: a partire da domenica 30 maggio - gruppi di 150 persone ogni ora per rispettare le normative anti-Covid - hanno potuto ammirare il capolavoro del Piermarini, accompagnati dalle musiche degli allievi provenienti dai grandi Conservatori Lombardi, che hanno allietato le visite con il progetto Italian Landscape.

I 120 concerti, che si sono tenuti nelle sale di rappresentanza, hanno candidato la Villa a “casa della creatività e del dialogo tra le arti”: la musica, infatti, che si è qualificata come tratto distintivo di questa grande riapertura, ha unito di nuovo simbolicamente arte e creatività attraverso un linguaggio emozionale in grado di riempire i silenzi, prolungati, dei lunghi mesi di lockdown.

## LE INSTALLAZIONI SONORE

Le installazioni sonore hanno accolto numerosi visitatori della Villa Reale provenienti, per lo più, dalle varie province lombarde. Un itinerario musicale e visivo mai sperimentato prima in questa dimensione: quarantacinque artisti hanno dato vita ad una vera e propria “sonorizzazione” della Reggia, capace di spaziare tra diversi stili musicali.

Alcune tra le più belle e suggestive sale della Villa sono state il proscenio delle performance musicali. Giovanni Falzone, uno dei protagonisti del jazz italiano ed europeo, ha dialogato con gli echi della grande Sala da ballo.

La Sala della Pendola è stata teatro delle improvvisazioni di uno dei più grandi vibrafonisti della scena continentale, Pasquale Mirra. Elena Rivoltini attrice soprano e performer, nell'Appartamento

degli Imperatori di Germania ha tessuto un gioco di rimandi tra un repertorio “barocco contemporaneo” e architetture neo barocche della Villa. E poi la Sala da Pranzo, la Sala di ricevimento di Umberto I, l'Appartamento della Duchessa di Genova sono stati gli altri spazi in cui si sono alternati gli artisti che hanno eseguito anche composizioni inedite per questa occasione speciale.



**Alcuni  
momenti  
del concerto  
inaugurale**



**Visitatori nelle 28 sale  
aperte al pubblico**



# È tempo di giocare



**Simone Villa**  
Vice Sindaco  
Assessore ai Lavori  
pubblici  
e Patrimonio  
@  
assessore.villa@  
comune.monza.it

Un investimento di 130 mila euro per riqualificare lo spazio verde nel quartiere Cazzaniga. Nel giardino di via Lissoni tutti i bambini, nessuno escluso, potranno giocare insieme senza barriere architettoniche

Una savana nel quartiere Cazzaniga: è l'avventura che possono sperimentare i bambini che frequentano i **giardini pubblici** di **via Lissoni/via Sant'Andrea**, dove - da qualche settimana - nuovi giochi sono a loro disposizione.

## RIPARTIRE DAI PIÙ PICCOLI

Prendersi cura della città, di ogni spazio e, soprattutto, ripartire dai più piccoli è fondamentale: il gioco e l'aggregazione, infatti, sono una parte essenziale del percorso di crescita. Investire nei giardini pubblici, con la posa di

giochi belli e sicuri, significa puntare sui quartieri e sul futuro.

## IL SAFARI

Il **tema del gioco è il safari**: due coccodrilli nascosti nel fiume tendono un agguato ai piccoli «esploratori», che per sfuggire dovranno riuscire a oltrepassare un percorso naturale. Passato il primo pericolo però, lo spavento non passa. Bisogna affrontare il «re della savana», il leone. Avvicinarsi in silenzio al cucciolo di leone che fa la siesta, studiato appositamente per agevolare le esperienze tattili





**Il giardino  
di via Lissoni**

e sensoriali dei più piccoli, oppure nascondersi subito in una delle capanne per trovare riparo? Ogni bimbo farà la sua scelta. E, quando qualche piccolo «esploratore» cade, lo fa sul morbido pavimento antitrauma.

### UN PARCO PER TUTTI

Il **gioco** è **inclusivo** perché tutti possano giocare in sicurezza con i propri coetanei e trascorrere il tempo libero all'aria aperta. L'area è dotata di pavimentazione anti-trauma colorata e giochi adatti a bambini diversamente abili. Tre platani proteggono dal sole lo spazio dedicato al gioco.

### L'AREA E L'INVESTIMENTO

Il gioco sorge in un'area verde di circa 500 mq. all'interno del giardino pubblico con ingresso da via Lissoni e via Sant'Andrea. L'investimento complessivo è stato di **130 mila euro** e ha previsto, oltre al restyling delle attrezzature ludiche, il rifacimento dei vialetti e la pavimentazione anti-trauma. Posizionate, inoltre, dieci nuove panchine e cinque nuovi cestoni portarifiuti.

### GIARDINO VIA PREVIATI/VIA VASARI

All'inizio di luglio inizieranno i lavori di manutenzione dell'area giochi in **via Previati/via Vasari**. L'intervento prevede la completa manutenzione delle strutture esistenti oltre all'inserimento di una nuova altalena e una nuova parete di arrampicata. Sarà, infine, ampliata la superficie anti-trauma naturale. I lavori, per un investimento complessivo di circa **23 mila euro**, dovrebbero concludersi entro la metà dello stesso mese.

### GIARDINO VIA DON VALENTINI

Il progetto prevede la sistemazione dell'area giochi di **via Don Valentini** con un intervento sulle manutenzioni delle strutture presenti e l'inserimento di nuovi giochi, tra

cui altalene e una nuova casetta. L'investimento complessivo è di **17 mila euro** e i lavori dovrebbero iniziare e concludersi nel mese di agosto.

### GIARDINO VIA DEI PRATI

Proseguono i lavori di restyling dell'area giochi nel quartiere San Rocco, iniziati lo scorso aprile. I giochi già esistenti, in legno e rovinati, saranno sostituiti da una nuova area ludica in acciaio e alluminio che comprenderà anche giochi inclusivi e sarà installata una nuova pavimentazione anti-trauma atossica in gomma.

Per risolvere i problemi di allagamento nel caso di bombe d'acqua, sarà utilizzato un nuovo sistema di canalizzazione delle acque meteoriche. L'investimento complessivo è di circa 70 mila euro.

## Rifacimento degli asfalti: il programma

Grazie agli investimenti previsti per la manutenzione straordinaria - per un totale di 900.000 euro - è in programma per i mesi estivi il completo rifacimento degli asfalti e della segnaletica in **via Lecco, via Guerrazzi e via S. Albino**. Alla fine dell'estate sarà riqualificata anche la **pista ciclabile lungo il canale Villoresi** con la sostituzione del parapetto nei tratti ammalorati e la messa in sicurezza complessiva del



tratto: i fondi stanziati per questo intervento, all'interno dell'Accordo Quadro, ammontano a 450.000 euro.

“Gli impianti sportivi sono tasselli fondamentali per le riaperture dei quartieri”

Il Bocciodromo di Via Rosmini



# Un bocciodromo inclusivo



**Andrea Arbizoni**  
Assessore allo Sport e alla Partecipazione  
@  
assessore.arbizoni@comune.monza.it

La partnership con l'associazione «Silvia Tremolada» rilancia la struttura sportiva di via Rosmini con un progetto che promuove inclusione e integrazione

**D**are nuova vita al **Bocciodromo di via Rosmini**. È l'obiettivo della partnership tra il Comune di Monza e l'ASD «Silvia Tremolada» a cui è stata assegnata la gestione della struttura.

## PUNTO DI RIFERIMENTO PER IL QUARTIERE

L'obiettivo è riaprire una delle più importanti strutture sportive della città dopo quasi un anno e mezzo di chiusura forzata e trasformarla in un «**presidio di quartiere**». Lo sport è uno straordinario veicolo di inclusione e integrazione e gli impianti sportivi si pongono, da sempre, come

punto di riferimento per il quartiere e non solo; in particolare, dopo la difficile esperienza della pandemia, rappresentano tasselli fondamentali per la rinascita e la ripartenza della città. Restituire ai cittadini questi spazi significa creare nuovi punti di incontro in cui gli abitanti non solo praticano attività fisica, ma si confrontano e trascorrono insieme il loro tempo libero.

## UN PROGETTO «SOCIALE»

L'equipe dell'associazione «Silvia Tremolada», in collaborazione con l'ASD «Ascot Triante» e la Cooperativa «Novo Millennio», ha sviluppato un per-

corso di recupero del Bocciodromo, da sempre luogo amato dagli abitanti del quartiere San Rocco, con un progetto di **forte impronta sociale**, che prenderà il via entro l'estate.

## UNO SPORT INCLUSIVO

Il suddetto progetto prevede, innanzitutto, la ripresa dell'attività delle bocce sia come sviluppo di un'**attività sportiva** di qualità sia come **momento di aggregazione** e di inclusione. Il «nuovo» bocciodromo, infatti, sarà anche il campo di allenamento della squadra integrata dell'ASD «Silvia Tremolada», composta da atleti normodotati e disabili. Diventato uno sport paralimpico a New York nell'edizione dei giochi del 1984, le bocce sono un'attività di grande precisione e controllo. Intuitivo e semplice, è una disciplina che richiede sforzo fisico e controllo dei propri muscoli. Le bocce aiutano a rafforzare concentrazione ed equilibrio e il confronto continuo e il costante dialogo con gli avversari migliorano la capacità di sviluppare le proprie competenze relazionali. Per questi motivi, a differenza di molti altri sport, le bocce sono adatte anche ad atleti colpiti da patologie neurologiche (cerebrolesi, tetraplegici, persone con patologie neurologiche).

**Così la disabilità non è più un ostacolo:** non vince nessuno perché vincono tutti e il bocciodromo diventa uno scenario di inclusione e aggregazione.

Amicizia, condivisione ed emozione sono gli «ingredienti» di questo progetto, capace di trasmettere a ragazzi e famiglie energia e forza.

## VERSO UN POLO SPORTIVO ARTICOLATO

Il percorso di rilancio del Bocciodromo prevede, inoltre, lo sviluppo di nuove attività sportive in collaborazione con gli altri impianti presenti in via Rosmini e con l'ASD «Rugby Monza», per la creazione di un importante e qualificato **polo sportivo articolato** capace di **aggregare** fasce diverse di cittadini.

Infine, saranno attivati servizi di ristorazione che vedranno la presenza ai fornelli di chef diversamente abili. Allo studio anche eventi culturali ed aggregativi in grado di coinvolgere le fasce più deboli della cittadinanza.

## CAMP ESTIVO APERTO A TUTTI

La prima attività realizzata dalla nuova gestione è il camp estivo promosso nell'ambito del progetto «**Una via per la città**»: un insieme di interventi, per costruire una **comunità sempre più a misura di famiglia e sempre più inclusiva**, che possa rispondere ai nuovi bisogni emersi con l'emergenza sanitaria. Il camp prevede l'integrazione tra bambini normodotati e diversamente abili, mentre i pasti per i partecipanti del camp saranno preparati da una rete di cooperative che impiega operatori con disabilità, come «strumento» per offrire loro la possibilità di affacciarsi sul mondo del lavoro in modo diretto.

## Palestre «en plein air»

Yoga, ma anche pilates, corpo libero o pesi con la guida di istruttori, personal trainer e allenatori. L'importante è allenarsi all'aria aperta. Anche per l'estate 2021 il Parco si trasformerà in una **palestra a cielo aperto**: una boccata d'ossigeno per i centri fitness che sono stati costretti a chiudere per più di un anno a causa dell'emergenza sanitaria. L'idea è semplice e ripropone la felice esperienza inaugurata l'anno scorso: mettere a disposizione **fino al 30 settembre** due spazi all'aperto, dove ogni palestra o associazione sportiva può organizzare le proprie sessioni di allenamento o la propria attività, mantenendo il distanziamento sociale.

Gli spazi individuati sono l'area di **20 mila metri quadri di fronte a Villa Mirabello**, dove Papa Francesco nel 2017 celebrò la Messa e - novità di quest'anno - un'altra di **2.700 metri quadri nella zona di Cascina San Fedele**. Ogni gruppo potrà essere formato al massimo da 12 persone e l'attività potrà essere svolta dalle 7 alle 20.

Le palestre e le società sportive potranno prenotare il loro spazio compilando il modulo scaricabile dal sito [www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it) e inviandolo via mail all'indirizzo [comunicazione@reggiadimonza.it](mailto:comunicazione@reggiadimonza.it), entro venerdì alle ore 10 per la fine settimana e entro le 24 ore precedenti per i giorni feriali.





“Il progetto funziona e lo dimostra la grande collaborazione dei dirigenti scolastici degli istituti”

Interventi in via Enrico Da Monza

# Scuole:

## più sicurezza alla viabilità

Oltre 130 mila euro di investimenti per dare più spazio ai bambini all'ingresso e moderare la velocità delle auto

**R**endere le strade della città sempre più sicure, soprattutto nelle vicinanze di edifici «sensibili» come le scuole. È questo l'obiettivo del **Piano degli interventi stradali** di moderazione del traffico: l'idea è creare luoghi dove pedoni e mobilità leggera si connettano strettamente alla vita di quartiere, senza penalizzare la circolazione dei veicoli.

L'investimento complessivo è di **oltre 130 mila euro** per finanziare nuovi interventi sulla viabilità e **migliorare così la qualità degli spazi e la sicurezza delle aree** nei pressi delle scuole.

### SCUOLE E STRADE IN SICUREZZA

Sono già conclusi i lavori in via **Enrico da Monza** - nel tratto compreso tra via De Leyva e via Bergamo - nei pressi dell'Istituto «Preziosissimo Sangue». L'intervento di «**traffic calming**» ha consentito di realizzare una pavimentazione rialzata in prossimità dell'accesso pedonale alla scuola d'infanzia «Marameo», il rifacimento del manto stradale e l'allargamento del marciapiede sul lato dei numeri civici dispari. L'area dell'intersezione con via de Leyva è stata riqualificata, mentre altri interventi di messa



**Federico Arena**

Assessore alla Sicurezza e alla Mobilità



assessore.arena@comune.monza.it

in sicurezza saranno eseguiti in via Bergamo: tra questi una protezione del camminamento pedonale a raso con dissuasori in ghisa e paracarri in granito a protezione degli ingressi nel tratto finale della via. I lavori, iniziati a metà aprile, si sono conclusi anche con la posa di un sistema di illuminazione a LED per consentire l'attraversamento dei pedoni, in prossimità dell'accesso dei giardinetti e della scuola primaria, in totale sicurezza anche nei mesi invernali e più bui.

È stata posata, infine, la nuova segnaletica orizzontale in materiale bicomponente, più resistente all'usura e a possibili fenomeni di vandalismo.

A metà giugno è partito il **piano degli interventi stradali per aumentare la sicurezza su tutto il territorio**. Già in programma i primi due interventi: in via Cadore, dove saranno aggiunti alcuni posti auto, e in via Lissoni. Altre strade saranno interessate a seconda della necessità con la posa di paletti per la sicurezza dei pedoni, di segnaletica ad hoc, interventi strutturali, opere finalizzate alla messa in sicurezza dell'utenza vulnerabile. I lavori dovrebbero concludersi entro l'autunno.

### SCUOLA «TACOLI» E «COLLEGIO GUASTALLA» SARANNO MESSI IN SICUREZZA

È in fase di realizzazione il progetto per la messa in sicurezza dell'ingresso della **scuola primaria «Tacoli»**. Lo studio prevede l'allargamento del marciapiede in prossimità dell'accesso pedonale in modo da «spezzare» l'asse di **via Vittor Pisani** e rallentare così i veicoli in transito. La conclusione dei lavori è prevista per la fine dell'estate.

Per mettere in sicurezza l'ingresso e l'uscita del **Collegio «Guastalla»** si sta procedendo a uno studio viabilistico che prevede modifiche alla circolazione di **via Piemonte**.

### IL FINANZIAMENTO REGIONALE

Attraverso i contributi di Regione Lombardia stanziati all'interno del «Programma degli interventi per la ripresa economica» - per un totale di 400mila euro per il 2022 e il 2023 - saranno finanziati interventi finalizzati alla sicurezza dei pedoni in prossimità delle scuole. Le aree saranno individuate a seguito di analisi e sopralluoghi nelle situazioni più a rischio.

### SEGNALETICA ORIZZONTALE IN MANUTENZIONE

Ha preso il via da qualche settimana l'«accordo quadro» sulla **segnaletica stradale orizzontale**. Passaggi pedonali, stop, segnali di precedenza saranno completamente rifatti, con un'attenzione particolare a quelli più usurati nei quartieri.

Per ridisegnare la segnaletica orizzontale non sarà utilizzata la vernice tradizionale, ma nuovi materiali che garantiranno una maggiore durata nel tempo delle strisce con minori costi di manutenzione. L'investimento per il 2021 è di **300 mila euro** che si aggiungono ai **900 mila euro** già stanziati negli ultimi tre anni.

### #Strategiagiovani, strumenti per il lavoro

Un portale per aiutare i ragazzi a orientarsi e inserirsi nel mondo del lavoro

Nasce l'«hub» del lavoro. **«#strategiagiovani: talento, innovazione futuro»**, finanziato con il bando regionale «La Lombardia è dei giovani 2020», ha concluso il suo percorso e il risultato è un portale che offre agli under 34 una serie di **servizi integrati** per la ricerca di lavoro, lo sviluppo di start up, l'acquisizione di nuove competenze attraverso corsi di formazione e orientamento allo studio. L'obiettivo di **#strategiagiovani** è sostenere i ragazzi nei periodi di passaggio dal mondo dello studio a quello del lavoro e da un'attività professionale a un'altra, con i relativi processi di formazione e riconversione; indispensabile, dunque, l'acquisizione di nuove competenze e di soft skills, oggi fondamentali da inserire nel proprio curriculum. La «porta di ingresso nel mondo del lavoro» è il sito **strategiagiovani.it**, pensato e sviluppato dai ragazzi che sono stati coinvolti direttamente nel progetto. Capofila del progetto è il Comune di Monza che ha potuto contare su **quattro partner**: «AFOL» - Agenzia Formazione, Orientamento, Lavoro della Provincia Monza e Brianza; Azienda Speciale di Formazione «Paolo Borsa»; «Carrobiolo 2000» Cooperativa Sociale e «CSV» - Centro di Servizio per il Volontariato di Monza - Lecco - Sondrio. Il progetto è stato sostenuto da: Assolombarda, Brianza Solidale, associazione «Elianto» e Fondazione della Comunità di Monza e Brianza.



# BBG<sup>®</sup>



[www.bbgsrl.it](http://www.bbgsrl.it)



## PRODUZIONE PORTE GARAGE

Porte sezionali e scorrevoli



## PRODUZIONE CHIUSURE INDUSTRIALI

Portoni sezionali, punti di carico, porte rapide, portoni a libro, porte us

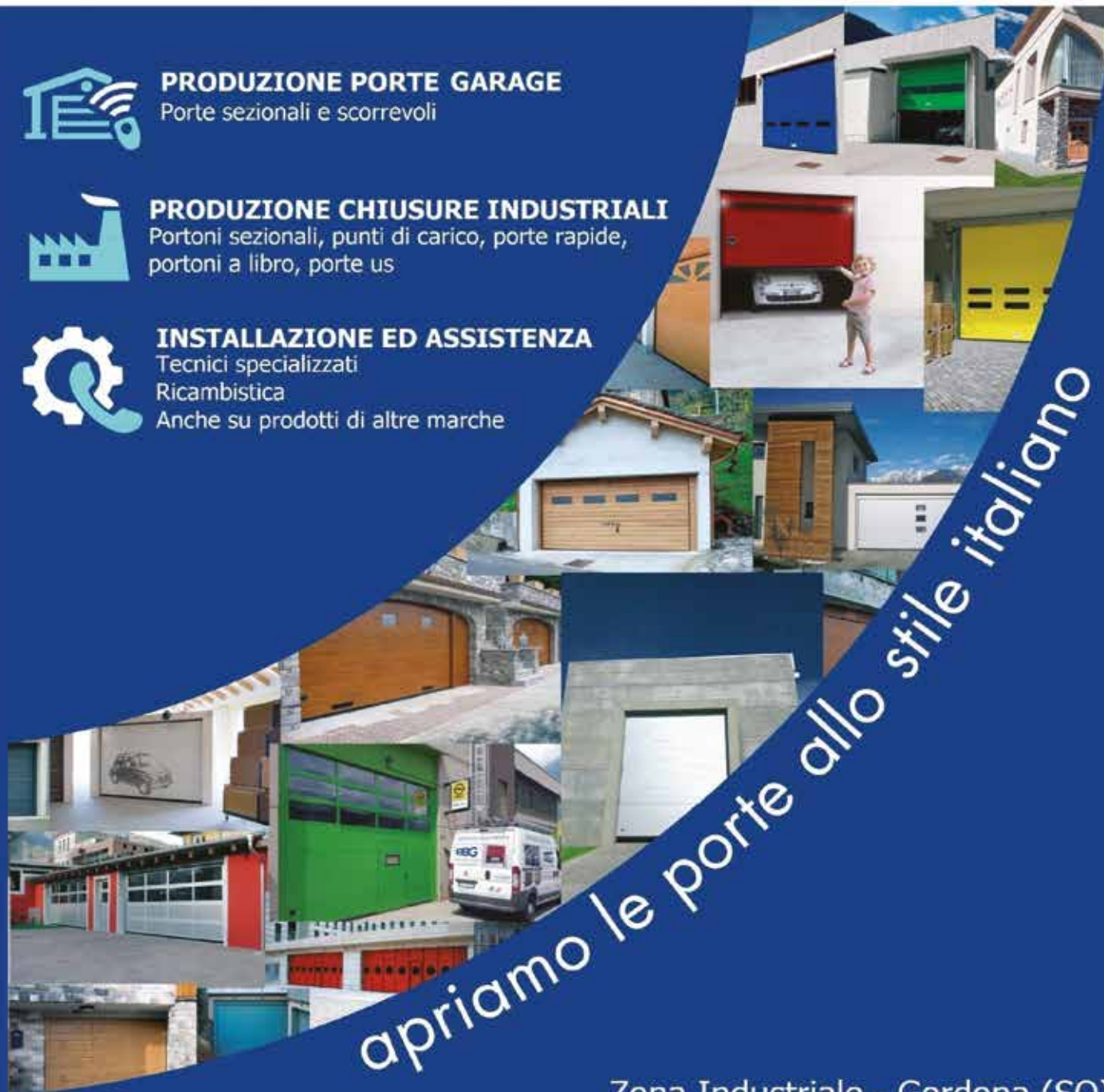


## INSTALLAZIONE ED ASSISTENZA

Tecnici specializzati

Ricambistica

Anche su prodotti di altre marche



apriamo le porte allo stile italiano

Numero Verde

**800.039.233**

Zona Industriale - Gordona (SO)

Tel. + 39 0343 43206

[info@bbgsrl.it](mailto:info@bbgsrl.it)

“L’obiettivo è riuscire ad appaltare i lavori già dall’anno prossimo”



## Nell’area dell’Ex Macello sorgerà la nuova scuola media Bellani

Aule e banchi del nuovo polo scolastico troveranno posto all’interno dell’ampia area lungo via Buonarroti: la Giunta comunale ha approvato il provvedimento che consente finalmente di dare il via alla realizzazione del progetto per la costruzione del nuovo polo scolastico nei luoghi abbandonati dell’Ex Macello. Considerando che la precedente progettazione - oggetto di convenzione risalente a molti anni fa con una società privata - vincolava tuttora l’area in mancanza della definitività del giudizio in corso tra il Comune e la società stessa, l’Amministrazione Comunale ha valutato la possibilità da un lato di accogliere la rinuncia della società alla convenzione, dall’altro di rimodulare parzialmente il progetto, individuando altre aree non vincolate in sostituzione delle zone gravate da diritto reale. Così potrà essere edificata la nuova scuola media Bellani, mentre nella zona della ex-tettoia troveranno posto i laboratori, la palestra, le sale studio e ad altri spazi. Questa soluzione individuata dagli uffici



comunali, ed in minima parte differente da quella originaria, è stata già sottoposta ad INAIL, che intende finanziare la costruzione della scuola e che ha già ricevuto l’ok dal Ministero dell’Istruzione per erogare i 9 milioni e 930.000 euro necessari, mentre un acconto è già stato versato. La scuola sarà realizzata secondo i criteri più innovativi ispirati all’efficienza energetica, ma anche con una progettualità particolare sul fronte scolastico e culturale, grazie all’utilizzo degli spazi del tutto multidisciplinari, che prevede aperture extra scolastiche dell’edificio, facendolo divenire così anche luogo di aggregazione, di lettura e di corsi integrativi. Il primo passo è il progetto di fattibilità tecnica ed economica per il quale l’Amministrazione ha già avviato il procedi-

mento. Il paziente lavoro svolto in questi mesi ha consentito di uscire da un pantano giuridico che si trascinava da troppi anni: ora l’obiettivo è riuscire a concludere la fase progettuale di competenza del Comune nel prossimo anno, mentre la fase realizzativa spetterà ad INAIL.



**Annamaria Di Oreste**

Assessore alla Digitalizzazione e alla Legalità

@

assessore.dioreste@comune.monza.it



MONZA  
SESTO SAN GIOVANNI  
Immobili & Aziende  
dal 1960





# Tributi: tutte le scadenze da sapere

Sono due le scadenze del mese di giugno di cui prendere nota:

● **16 giugno:** prima rata acconto IMU 2021. L'importo è pari al 50% del tributo dovuto.

Le aliquote da applicare sono le stesse del 2020.

● **30 giugno:** prima rata acconto TARI - Tassa sui rifiuti. L'importo è pari al 33% del tributo dovuto calcolato sulla base delle tariffe 2020 come previsto dalla normativa.

L'Amministrazione Comunale ha stabilito che - per le sole attività economiche che hanno subito provvedimenti di chiusura negli ultimi tre mesi del 2020 a causa del COVID19 - la quota variabile della TARI venga ridotta del 20%; tale riduzione è già stata applicata in automatico dagli uffici rispetto agli importi dovuti nella rata in scadenza al 30 giugno.

## I BOLLETTINI VIA EMAIL O PEC

Con l'obiettivo di snellire e velocizzare le procedure da quest'anno è possibile ricevere i bollettini di

pagamento della TARI anche via email o posta elettronica certificata PEC. Gli utenti che desiderano avvalersi di questo servizio possono farne richiesta compilando ed inviando l'apposito modulo, pubblicato on line alla pagina <https://www.comune.monza.it/it/servizi/Tasse-e-Imposte/Tassa-rifiuti-TARI/Modulistica-TARI/>

## OK AI PAGAMENTI RATEIZZATI

Con l'obiettivo di sostenere le famiglie in questo momento difficile di ripartenza l'Amministrazione Comunale ha modificato il Regolamento delle entrate Tributarie, consentendo di rateizzare gli accertamenti arretrati emessi dall'Ufficio Tributi, l'operazione si applica anche alle attività commerciali e non. In particolare sono stati rimossi i limiti reddituali, rendendo così più facile la possibilità di ottenere l'autorizzazione per versare a rate i pagamenti fino all'annualità 2020.

**Info:** [tributi@comune.monza.it](mailto:tributi@comune.monza.it)



**Rosa Maria  
Lo Verso**

Assessore al Bilancio

@

[assessore.loverso@  
comune.monza.it](mailto:assessore.loverso@comune.monza.it)



**Brianza e Laghi**

Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

LESMO (MB) Piazza Dante, 21/22  
ARCORE (MB) - Via Gilera, 110

VIMERCATE (MB) - Via Mazzini, 34  
CONCOREZZO (MB) - Via XXV Aprile, 23

MISSAGLIA (LC) - Via Matteotti, 1  
MONZA (MB) - Via Manzoni, 32/34  
VILLASANTA (MB) - Via Confalonieri, 35

[www.bccbrianzaelaghi.it](http://www.bccbrianzaelaghi.it)

www.exelambulatori.it  
info@exelambulatori.it



**039 2141253**



**Centro di Diagnostica Digitale  
per Immagini & Poliambulatori**

**MONZA**  
Via Ticino, 22  
**MILANO**  
Via Giovanni da Procida, 26/28  
**LECCO**

Via Don Antonio Mascari, 67/A



Convenzioni Dirette: **Unisalute, Faschim, Ente Mutuo Commerciali, AXA JPS WDA**

### **RADIOLOGIA DENTALE**

Radiologia 2D, TC Cone Beam,  
Foto Ortodontiche e Tracciati Cefalometrici

### **RADIOLOGIA SCHELETRICA**

Rx Torace, Rachide, Addome, Bacino,  
Ginocchio, Spalla, Cranio, Arti e molte altre.

### **MAMMOGRAFIE**

Mammografia digitale a bassa dose di  
radiazioni e massimo comfort per le pazienti.

### **ECOGRAFIE**

Mammaria, Addome, Apparato Urinario,  
Muscolo Tendinea, Capo Collo e Testicoli.

**ANCHE A  
DOMICILIO!**

### **M.O.C. DEXA**

Per la ricerca dell'osteoporosi e della  
massa magra/grassa per gli sportivi.

### **GINECOLOGIA**

Visite ed ecografie per tutte le età, pap-test, tamponi,  
tipizzazione HPV e consulenze per contraccezione.

### **OSTETRICIA**

Visite ginecologiche, ecografie ostetriche, diagnosi  
prenatale e tamponi vagino-rettali in gravidanza.

### **OTORINOLARINGOIATRIA**

Visite e test clinici, esame audiometrico,  
fibrolaringoscopia e otoendoscopia.

### **OSTEOPATIA**

Trattamenti osteopatici mirati dedicati a tutte le  
fasce d'età.

### **FISIOTERAPIA**

Trattamenti fisioterapici riabilitativi, rieducazione  
posturale, massoterapia ed elettroterapia.

**ANCHE A  
DOMICILIO!**



# Non solo campus: scuole aperte per l'estate

**È** vero, il suono dell'ultima campanella è già un ricordo per la maggior parte degli studenti, ma la novità di quest'anno è che alcune scuole restano aperte anche durante i mesi estivi.

## IL PIANO SCUOLA ESTATE

Il Piano, varato dal Governo lo scorso mese di maggio, prevede l'apertura dei plessi per compensare - per quanto possibile - l'interruzione della didattica in presenza durante l'anno scolastico e offrire ai ragazzi la possibilità di rinforzare e potenziare sia le competenze disciplinari che quelle relazionali. I 9 istituti comprensivi statali presenti in città hanno aderito all'iniziativa promuovendo attività diversificate per ciascuna delle fasi previste: alla fase 1 del mese di **giugno** partecipano 9 scuole primarie e 4 secondarie di primo grado; alla seconda di **luglio-agosto** partecipano 4 primarie e 3 secondarie di primo grado proponendo anche laboratori, attività sportive e uscite in città; all'ultima, di **settembre** 8 scuole primarie e 3 secondarie di primo grado proporranno percorsi di introduzione al nuovo anno scolastico e recupero disciplinare.

## I CENTRI ESTIVI COMUNALI

È confermata, anche per il 2021, l'attività dei centri estivi ormai rodato in città: alla **Cascina San Fedele**, all'interno del Parco, le 10 settimane estive sono tutte dedicate ai ragazzi di età compresa tra i 3 e i 14 anni; ai **Musei Civici** "Un tuffo nell'arte" è riservato ai ragazzi

dai 6 agli 11 anni; nel mese di luglio i più piccoli della scuola dell'infanzia potranno essere accolti al **Pianeta Azzurro**, in via Ferrari 15 o alla **scuola Mirò** in via Monte Bianco. I **sette nidi** comunali, invece, proporranno il programma estivo "Suoni di goccia" per bimbi da zero a tre anni per tutto il mese di luglio.

## IL BANDO "ESTATE INSIEME"

Cinque centri di animazione socioeducativa con la rete delle scuole statali, le parrocchie e le associazioni sportive hanno programmato **interventi dedicati agli adolescenti** in grado di favorire la socializzazione e lo sviluppo di competenze. Hanno aderito A. Vita-Carrobio; Tempo Insieme-Diapason; Frassati-Regina Pacis; Bussola-Meta e Istituto Pavoniano-Artigianelli.

## GLI ORATORI ESTIVI E "UNA VIA PER LA CITTÀ"

16 gli oratori cittadini che promuovono **attività educative** per i ragazzi e il progetto **Una via per la città** propone un villaggio estivo promosso all'interno della rete Monza Family.

## LE PROPOSTE TRA SPORT E DIVERTIMENTO

Sono circa 20 le associazioni, i centri sportivi e le cooperative monzesi che propongono attività ludiche, educative e sportive per tutte le età e tutti i gusti, che proseguono per tutta l'estate.

Tutte le info e i contatti sono online su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)



**Pierfranco Maffè**

Assessore  
all'Istruzione e ai  
Servizi al cittadino  
@

[assessore.maffe@  
comune.monza.it](mailto:assessore.maffe@comune.monza.it)

Università  
degli studi  
di Milano -  
Bicocca,  
sede di  
Monza



# Tirocinio in FarmaSalus per gli studenti di Milano-Bicocca

Siglata la convenzione tra l'Università e Farma.Co.M.



**Désirée Merlini**

Assessore alle  
Politiche sociali



assessore.merlini@  
comune.monza.it

**G**li studenti dell'ultimo anno dei corsi di laurea in Odontoiatria e Igiene dentale dell'Università di Milano-Bicocca potranno svolgere attività di tirocinio presso il centro polifunzionale sanitario FarmaSalus di Via Marco D'Agrate, 26.

L'ateneo milanese - che a Monza ha la sede della Facoltà di Medicina e Chirurgia in Via Raoul Folleau, nei pressi dell'Ospedale San Gerardo - ha sottoscritto una convenzione con Farma.Co.M., società partecipata al 95% dal Comune, che gestisce la struttura.

## IL TIROCINIO

Agli studenti verrà offerta la possibilità di assistere alle prestazioni riservate agli utenti di FarmaSalus dallo staff odontologico coordinato dal dottor Luca Pavesi, professore a contratto presso la Facoltà di Odontoiatria dell'Università. Se il profilo accademico raggiunto lo consentirà, essi potranno anche eseguire prestazioni professionali con le stesse peculiarità dei tirocini formativi che vengono già svolti presso la Clinica Odontoiatrica dell'Ospedale San Gerardo. Grazie alla possibilità

“ La convenzione per l'**Università di Milano-Bicocca** ha una duplice valenza. Da un lato amplia la possibilità per gli studenti dei corsi di laurea di Odontoiatria e Igiene dentale di **svolgere attività formative**, con un'esperienza che sarà professionale ed umana al tempo stesso. Dall'altro lato, è un modo per **condividere** con il territorio **il patrimonio di conoscenze e di esperienze** di un ateneo che anche a Monza non vuole essere un'istituzione dedita solo alla ricerca e alla trasmissione del sapere, ma **parte integrante del tessuto sociale** ”

Giovanna Iannantuoni,  
Rettrice dell'Università Milano-Bicocca



**Studi  
odontoiatrici  
FarmaSalus -  
Via Marco  
D'Agate, 26**

di rapportarsi con differenti tipologie di pazienti, gli studenti avranno modo, inoltre, di acquisire soft skill utili per intraprendere la carriera professionale.

### **I PARTNERS DELL'ACCORDO**

L'accordo testimonia, inoltre, la volontà di Milano-Bicocca di consolidare la propria presenza sul territorio e il desiderio degli studenti di confrontarsi con la realtà sociale. Farma.Co.M., dal canto suo, da sempre rappresenta un esempio di successo di partenariato pubblico-privato riconosciuto nel settore. La possibilità di poter collaborare con

una istituzione così importante come l'Università non può che stimolare ancor di più iniziative che possano portare beneficio non solo ai due sottoscrittori ma anche alla collettività.

### **IL RUOLO DEL COMUNE**

Il Comune ha individuato le fasce di cittadini che potranno accedere ai servizi odontoiatrici usufruendo della gratuità e di tariffe calmierate: è un modo concreto per promuovere l'importante ruolo sociale svolto da Farma.Co.M. e per sostenere ancora una volta le famiglie più fragili e vulnerabili della città, duramente provate anche dalle conseguenze economiche della pandemia. Ogni iniziativa in questo senso è utile per non lasciare indietro nessuno.

#### **Informazioni e dettagli:**

[sociali.segretariato@comune.monza.it](mailto:sociali.segretariato@comune.monza.it)



**Conferenza stampa di presentazione della convenzione**

"Attraverso l'arte vogliamo promuovere la diffusione di un senso civico ecologico"

# Livinggreen Book Fest

Parole, libri e riflessioni su un futuro più sostenibile

## Le serre comunali



### Martina Sassoli

Assessore alle Politiche del territorio e all'Ambiente



assessore.sassoli@comune.monza.it

**S**i terrà sabato 3 luglio in Villa Reale, nell'area delle Serre, il Festival Livinggreen. Un appuntamento per diffondere il piacere della lettura, il gusto delle parole e ogni forma di contaminazione tra generi artistici capace di sensibilizzare l'opinione pubblica sul delicato rapporto con l'ambiente: questo è l'obiettivo prefissato, partendo dal territorio, per divulgare il green attraverso la cultura.

## PAROLE GREEN

Le protagoniste sono sempre loro, le parole. Parole sparse e parole in rima, parole decantate e sussurrate tutte dedicate al tema del festival: la **salvaguardia** del pianeta, la **consapevolezza** delle nostre risorse, il **rispetto** per l'ambiente anche tramite i piccoli gesti di tutti i giorni, l'**amore** per la natura e gli animali.

## IL FESTIVAL

Una giornata intera dedicata alla cultura, alla letteratura, al green, all'ambiente, ai libri e alle arti: i toni saranno quelli dell'intrattenimento puro, informali e leggeri senza mai tralasciare però contenuti e approfondimenti.

Diffondere il gusto per una sana curiosità dove un pubblico assolutamente eterogeneo parteciperà attivamente alla manifestazione è il filo conduttore del festival, che attraverso l'arte intende promuovere la diffusione di un **senso civico ecologico**. I protagonisti saranno artisti, opere e forme espressive, a partire da quelle letterarie fino ad ogni contaminazione artistica, in primis cinema, musica e teatro.

## LA FILOSOFIA

Durante il Livinggreen Book Fest numerosi personaggi, anche molto differenti tra loro, saliranno sul palco per raccontare storie, esperienze, avventure, opinioni e fatti. Nella diversità di ogni sessione la consapevolezza sui temi ambientali resterà il focus centrale, sul quale far



crescere e maturare una **cultura per l'ambiente** sempre più attenta e sensibile. Il Festival è realizzato in collaborazione con CIAL - Consorzio Nazionale Imballaggi Alluminio e COMIECO.

## GLI OSPITI

Hanno ricevuto l'invito a partecipare: Marta Flavi, Aldo Baglio, Silvana Fallisi, Gene Gnocchi, Francesco Alberoni, Aldo Dalla Vecchia, Gianni Barbacetto, Marco Balzano, Luca Guardabascio, Francesco Baccini, Noemi Gherrero, Sara Rattaro, Cristina Cattaneo Beretta, Silvio Cavallo, Annarita Briganti, Sonia Benassi, Alice Basso, Isa Grassano, Elena Mearini, Silvia Gavino, Martino Midali, Corinna De Cesare, Anna Bardazzi, Alessandro Vanoli, Anna Marcello, Giordano Petri, Sergio Spaccavento, Marco Ferrero, Riccardo Tagliabue, Mattia Mascher, Lucia Tilde Ingrosso, Carlo A. Martigli, Cinzia Alibrandi.

**Info:** il programma completo del festival sarà presto online su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

Per prenotare le sessioni mattutine e/o pomeridiane scrivere a: [associazionehemingway@gmail.com](mailto:associazionehemingway@gmail.com)

## Il fuori festival



### I "BANCHETTI"

Numerosi scrittori, soprattutto locali, presenteranno la propria produzione letteraria ognuno dal proprio banchetto, così il pubblico potrà toccare con mano il libro e l'opera dell'autore: il lettore potrà incontrare direttamente lo scrittore e confrontarsi con lui.

### I LABORATORI

Uno spazio dedicato ai più piccoli e alle famiglie: il personale addetto composto da educatrici ed insegnanti preparerà laboratori ludici per intrattenere e divertire i bambini: in programma giochi, disegni, letture.

### LE CASE EDITRICI

Saranno presenti diverse case editrici, soprattutto piccole e del territorio, che potranno così promuovere la propria produzione letteraria.

### GLI SPAZI GREEN

Associazioni legate all'ambiente presenteranno le loro iniziative e faranno conoscere i loro progetti.

### LE ASSOCIAZIONI

Oltre al green ogni associazione che aderirà avrà il suo spazio per far conoscere la propria realtà.

### LA LIBRERIA

Sarà allestito un punto vendita di libri, dove poter acquistare i volumi autografati presentati dagli autori.



Biancheria Casa  
Tende | Tessuti d'arredo | Tappeti  
Teleria bimbo  
Abbigliamento e intimo  
Pavimentazioni | Oggettistica  
Progettazione In & Outdoor  
Lista nozze  
**Realizziamo tutto su misura**

Via Piave, 7 | Meda  
Superstrada Mi-Meda, uscita 12  
Tel. 0362.70012 | [negozi@coren.it](mailto:negozi@coren.it)  
Ampio parcheggio riservato

Rilievo misure e installazione Tende e Pavimenti  
Realizzazioni sartoriali | Lavaggio e Restauro Tappeti



# Ars Medica Dentistica

Centro odontoiatrico di microchirurgia orale e implantologica

Direttore Sanitario Dott. Mauro Malvini

Via Borgazzi, 17 - Monza - Tel. 039.2308662

www.arsmedicadentistica.it - info@arsmedicadentistica.it

Numero Verde  
**800 219928**

## EQUIPE MEDICA

### Dr. Mauro Malvini

Direttore sanitario

Implantologia / Chirurgia orale / Riabilitazione Protesica

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria

(Università degli Studi di Milano)

Graduate in Implantology and Oral Rehabilitation

(New York University, College of Dentistry, New York)

Tutor New York University in Italy

Membro SIO (Società Italiana Osteointegrazione)

Perfezionato in Implantologia avanzata (Innsbruck)

Perfezionato in Sedazione cosciente endovenosa (Padova)

### Dr. Maurizio Parente

Endodonzia / Conservativa

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria

(Università degli Studi di Milano)

Membro SIE (Società Italiana di Endodonzia)

### Dr.ssa Rossella Mangiacapra

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)

Specialista in Ortognatodonzia

Perfezionata in Ortodonzia, Gnatologia e Pedodonzia

Master in Medicina Estetica (iscritta Albo di Medicina Estetica di Milano)

Abilitazione tecnica Invisalign

Abilitazione Faccette Lumineers

### Dott. Simone Galloni

Laurea in Igiene Dentale (Università di Milano)

Perfezionato in Laser terapia

### Dott.ssa Valeria Capozzoli

Laurea in Igiene Dentale (Università di Milano)



La sala d'attesa



### Orario:

dal Lunedì al Venerdì  
09,30-13,00 - 14,30-20,00

Sabato  
09,30-13,00

## Convenzioni

**DIRETTE:** FASDAC, NEWMED, PRONTOCARE

**INDIRETTE:** CADGI IBM, COMUNE DI MONZA,  
ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MONZA,  
ORDINE DEGLI INGEGNERI DI MONZA, ECC.



## TEETHAN® ANALISI DIGITALE DELL'OCCLUSIONE DENTALE

### TEETHAN

è uno strumento digitale innovativo in grado di rilevare in maniera semplice, rapida e non invasiva, i parametri scientifici del bilanciamento occlusale.



La nuova sala chirurgica

## SPECIALIZZAZIONI

- Implantologia • Rigenerazione ossea • Chirurgia Orale • Microscopia operatoria • Sedazione
- Conservativa • Odontoiatria Estetica • Ortodonzia tradizionale • Ortodonzia invisibile (invisalign)



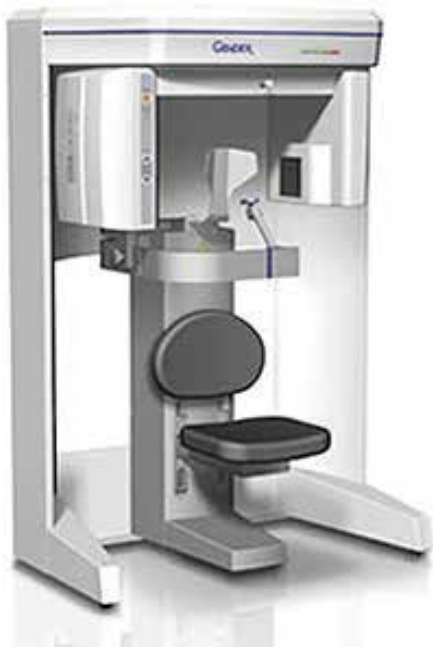


# Ars Medica Dentistica

Centro odontoiatrico di microchirurgia orale e implantologica

Direttore Sanitario Dott. Mauro Malvini

## LA TC CONE BEAN IN ODONTOIATRIA



ARS MEDICA DENTISTICA dispone all'interno della sua struttura di una TC DENTASCAN di ultimissima generazione che consente di acquisire immagini tridimensionali di eccellente qualità, indispensabili per valutare in implantologia l'altezza e lo spessore dell'osso, visualizzando con estrema precisione strutture anatomiche e nervose, utili anche per valutare la posizione di denti in inclusione ossea. Il brevissimo tempo di esposizione (da 8,9 a 23 secondi) e la comparsa delle immagini tridimensionali (sezioni T.C., OPT e ricostruzione 3D) sul monitor collegato all'apparecchiatura, permettono allo specialista di valutare il trattamento, illustrando al paziente l'intervento da effettuare». La possibilità di eseguire questo esame anche durante gli interventi chirurgici direttamente in studio rende molto più sicuro l'operato del medico. Inoltre, con dosi di radiazioni assorbite molto basse, paragonabili a sistemi diagnostici tradizionali di minor precisione, si possono ottenere immagini perfette da un punto di vista clinico.

## MICROSCOPIO OPERATORIO

Il microscopio operatorio è un sistema ottico che, oltre a ingrandire l'immagine fino a 32 volte, consente di illuminare molto il campo operatorio rendendo quindi possibili interventi microinvasivi un tempo non eseguibili. La luce coassiale permette di non avere ombre nell'area in cui si opera ed è regolabile in intensità, garantendo sempre la visione più idonea. Questo strumento permette inoltre di avere un monitoraggio preciso del trattamento grazie alla visione dei dettagli fini e viene utilizzato sia in fase diagnostica, sia nel monitoraggio delle varie fasi dell'intervento (pre, intra e post trattamento).

## CEREC NUOVO SISTEMA CAD/CAM IMPRONTA DIGITALE



## MINI-INVASIVITÀ IN ODONTOIATRIA LASER E OZONOTERAPIA

**LA LASERTERAPIA** rappresenta un'alternativa ai tradizionali metodi di cura dentale, che consente di operare con la massima precisione e con la minima invasività. Il potere antibatterico del laser permette di combattere patologie che colpiscono l'osso di sostegno dei denti, eliminando gli agenti patogeni che causano la malattia. Grazie a questo intervento è a volte possibile ridurre la piorrea, malattia che porta alla progressiva perdita dei denti. La capacità battericida del laser ha inoltre un effetto positivo nei confronti dei tessuti, che, dopo la terapia, guariscono più velocemente. L'azione del laser risulta vantaggiosa anche per la cura delle carie poiché, limita al minimo il danno al dente in modo da essere più conservativi durante il trattamento.

**L' OZONOTERAPIA** è un processo curativo che utilizza una miscela di ossigeno ed ozono. Le sue proprietà disinfettanti contrastano le infezioni di vari tipi di batteri e favoriscono la rigenerazione dei tessuti. Il trattamento è rapido e totalmente indolore ed è molto efficace nelle perimplantiti, stomatiti, infezioni da herpes, cura di tasche gengivali, afte e candidosi orale.

# Con Summer Monza esplode l'estate

Musica, cinema,  
appuntamento  
culturali  
e food  
per vivere  
l'estate in città



**Massimiliano Longo**  
Assessore alle  
Attività produttive e  
alla Cultura  
@  
assessore.longo@  
comune.monza.it



**U**n'esplosione di luci ha acceso l'estate monzese. È iniziato i primi giorni di giugno con «KernelX», kermesse di respiro internazionale dedicata alla «light art», «**Summer Monza**», il grande contenitore di appuntamenti estivi che accompagnerà monzesi e non, a vivere l'estate in città per più di tre mesi, **fino a settembre**.

## UN CARTELLONE PER TUTTI I GUSTI

Cultura, arte, musica, cinema, food. L'edizione 2021 dell'estate monzese propone un cartellone

denso di eventi per tutti i gusti: «**Incontro con Dante**» in occasione dei 700 anni della morte del Sommo Poeta; la «**Rievocazione storica**» che rappresenta un momento di memoria e di tradizione che contribuisce a valorizzare l'identità del nostro territorio; la tappa monzese della «**Milanesiana**» con il concerto di Alice e la lezione del professor Vittorio Sgarbi; «**Monza Visionaria**» con il «**Magic Bus**»; performance musicali di tutti i generi, dalla classica al rock; il **cinema sotto le stelle**; **clown** e **artisti di strada**; «**street food**» e «**cena in bianco**». Questo e altro è «**Summer Monza**» il format nato per entrare a far parte dell'estate dei

monzesi e per intrattenere soprattutto coloro che resteranno in città durante il periodo estivo.

### UN'OCCASIONE PER RIAPPROPRIARSI DELLA CITTÀ

Monza per tre mesi sarà una città piena di vita, capace di affascinare chi ci abita e lavora e attrarre chi la sceglie come luogo da visitare. Prima della pandemia questa kermesse per migliaia di cittadini era diventata un vero e proprio punto di riferimento. Oggi, quando stare insieme è più sicuro grazie alla campagna di vaccinazione in corso, «Summer Monza» diventa **l'occasione per riappropriarsi della nostra città.**

### NON C'È COMUNITÀ SENZA CULTURA

Dopo una lunga chiusura forzata dei luoghi della cultura, il «Summer Monza» è anche l'opportunità per far ripartire un intero mondo, quello della musica, del teatro e dello spettacolo. Prima della pandemia il settore culturale monzese stava attraversando una fase di grande salute.

Poi, con il Covid, questo percorso di sviluppo si è interrotto improvvisamente e gli spazi culturali hanno sofferto per non aver potuto realizzare i propri progetti artistici e avere dovuto sospendere il rapporto diretto con il pubblico, che è la componente determinante di qualsiasi iniziativa culturale.

## FUORI SALONE 2021

dall'1 al 10 settembre

Dopo l'interruzione dell'edizione del 2020, a causa della pandemia, torna a settembre anche nella nostra città il «FuoriSalone», la rassegna nata per portare anche in città il prestigioso evento milanese di design e il celebre Salone Internazionale del Mobile.

L'edizione 2021 ripropone il consolidato format delle tre precedenti edizioni, focalizzato sulla valorizzazione delle eccellenze presenti sul territorio, che mai come oggi necessitano di ritornare protagonisti nel tessuto socioeconomico.

L'arte e il design saranno i temi protagonisti inseriti nel ricco calendario di iniziative culturali, eventi e mostre.

**Info:** il programma completo sarà consultabile su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it) non appena sarà definito.



«Summer Monza» è la dimostrazione che la musica, lo spettacolo e il teatro costituiscono una dimensione insostituibile. **Non può esistere società contemporanea senza cultura**, perché una città che non produce progetti culturali non è una comunità. Ora, dopo i mesi più duri e drammatici dell'emergenza sanitaria, la cultura ha ripreso a camminare, aumentando il livello e la qualità dell'offerta e facendo rete con le realtà del territorio.

### Il programma: focus on...

«KernelX» trasformerà fino a novembre gli spazi urbani in contesti espositivi temporanei grazie a cortometraggi di Audiovisual 3D Mapping creati da artisti italiani, internazionali e giovani talenti.

Torna anche quest'anno «Monza Visionaria», format di «Musicamorfofi»: musica, poesia e performance tra Duomo, Arengario, Villa Reale e quartieri



Musica nei chiostri

della città. **Sabato 3 e domenica 4 luglio** la «Milanesiana», il festival ideato e diretto da Elisabetta Sgarbi, farà tappa a Monza con due appuntamenti



Rievocazione storica

in piazza Duomo.

Il programma completo sul sito del Comune di Monza [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it).



# KERNELX

## Il Festival della luce

Residenza Ponte  
dei Leoni

### GIUGNO - NOVEMBRE

Centro storico

Da pochi giorni è partita la kermesse di respiro internazionale dedicata alla "light art". Grazie alla magica illusione della luce gli edifici e gli spazi storici e culturali del centro di Monza sono stati animati da innovativi spettacoli di Audiovisual 3D Mapping, installazioni interattive e di luce, esplorazioni acustiche tra sound design e poesia. Il percorso sperimentale, proposto da AreaOdeon - associazione culturale specializzata nella produzione di performance multimediali - riguarda alcuni dei luoghi più significativi e suggestivi del centro storico, come il Duomo di Monza, la Residenza Ponte dei Leoni, i Musei Civici e altri punti di interesse storico-architettonico. Un mix di musica e immagini con particolare attenzione alla ricerca tecnologica e digitale applicata, per regalare al pubblico uno spettacolo coinvolgente e unico. Il programma degli eventi, che proseguiranno fino a novembre, è molto ricco e vario.

### SPETTACOLI DI AUDIOVISUAL 3D MAPPING

La manifestazione ospita diverse rassegne di cortometraggi creati da professionisti: tra i protagonisti delle pro-



iezioni audiovisive, anche studenti di accademie artistiche e gli alunni più piccoli delle scuole cittadine. Un'occasione per stimolare le giovani generazioni a utilizzare nuove opportunità espressive, confrontandosi con realtà riconosciute nel panorama internazionale.

### 2 - 11 luglio, dalle ore 21.30 a rotazione continua

Residenza Ponte dei Leoni - Via Vittorio Emanuele II

Gli alunni delle scuole elementari e medie saranno coinvolti nella reinterpretazione grafica della facciata tramite un laboratorio artistico.

L'intervento prevede la partecipazione degli studenti delle scuole medie del plesso Raiberti di Monza, delle scuole Baby College e Junior College Bilingual School di Monza e Seregno e delle scuole medie della Contea di Taos in New Mexico (USA) grazie alla collaborazione con STEMarts Lab.

### 24 settembre - 3 ottobre, dalle ore 20.00 a rotazione continua

Duomo - Basilica di San Giovanni

La facciata del Duomo di Monza, recentemente riportata alla sua straordinaria bellezza, diventa protagonista e fonte d'ispirazione

per artisti riconosciuti e giovani talenti, selezionati da un comitato di professionisti e direttori di Festival internazionali membri di ILO - International Light Festival Organisation. Il luogo è stato fonte d'ispirazione per artisti in arrivo dalla Catalogna, dai Balcani e dal nord Europa.

## **SOUND SAFARI** **ESPLORAZIONE ACUSTICA**

**Location del centro storico - da giugno a novembre, h24**

Il progetto musicale e poetico, da vivere direttamente sullo smartphone, permette di esplorare la città e riscoprire luoghi e spazi iconici attraverso i propri auricolari, seguendo una mappa interattiva.

In programma ambientazioni sonore e sound design di matrice elettronica, ma anche opere di Dante Alighieri musicate in chiave contemporanea, in collaborazione con Mille Gru Associazione Culturale e l'Accademia IED di Milano.

Un Sound Safari per navigare la città giorno e notte alla scoperta delle opere che ogni artista ha legato a un luogo specifico di valore storico e culturale.



## **INTERACTIVE & LIGHT ART -** **INSTALLAZIONI ARTISTICHE**

**Spazi interni ed esterni - da luglio a novembre**

Spazi urbani si trasformano in contesti espositivi temporanei grazie a installazioni luminose, interattive e audiovisive di artisti italiani e internazionali esperti di sperimentazione tecnologica. Il Festival ha ricevuto il contributo di Fondazione Cariplo.

**Info:** [www.kernelfestival.net](http://www.kernelfestival.net)

AreaOdeon - [info@areaodeon.org](mailto:info@areaodeon.org)

Partecipazione gratuita



# 100% UNICA | 100% HYBRID. 100% 4X4 ALLGRIP.

Gamma Suzuki HybridPlug In. Consumi ciclo combinato: da 2,0 a 6,3 l/100km (N17P). Emissioni CO<sub>2</sub>: da 22 a 143 g/km (N17P). Tutti i dettagli sui vantaggi e le promozioni applicabili ai singoli modelli sono disponibili presso le concessionarie o sul sito [suzuki.it](http://suzuki.it). Tecnologia 4x4 ALLGRIP non disponibile su Swift. Su Arona disponibile tecnologia 4x4 E-Forx. Le immagini delle vetture sono puramente indicative.

**europa auto**

Concessionaria  
Suzuki

**MONZA - viale Ugo Foscolo 5**  
**SEREGNO - via Cadore 172**

Seguici su



# “Il Paradiso può attendere”

Musica, Poesia e Performance con Monza Visionaria

**15 - 23 GIUGNO**

**MAGIC BUS**

Il format proposto quest'anno per la **IX Edizione** di **Monza Visionaria** ha preso il via con il suggestivo concerto in Duomo, che ogni anno sa incantare gli appassionati grazie a un mix inedito tra sonorità insolite e arte visiva.

In cartellone per i prossimi giorni un divertente teatrino ambulante e l'atteso “Magic Bus”: un'idea per portare la musica sotto casa grazie a uno speciale palco semovente a due piani, che i monzesi hanno già dimostrato di apprezzare nella prima edizione del 2020; in quell'occasione, infatti, numerosi cittadini ancora bloccati in casa dalle restrizioni dovute alla pandemia, si sono affacciati dalle proprie finestre e dai balconi per cantare e ballare insieme ai musicisti grazie a veri e propri *concerti on the road*.

## Il programma:

### IL TEATRINO AMBULANTE

#### **Domenica 20 Giugno**

Ritrovo Teatrino di corte  
Villa Reale  
partenza alle ore 11.00  
e alle 16.30

#### **Le rumorose avventure di Petruska (il fratello di Pulcinella)**

Un burattino musicista e un rumoroso trombettista su quattro ruote si sposteranno su una grancassa da cui spunta un originale teatrino. Insieme racconteranno tante storie ai bambini che vorranno seguirli.

#### **Dalle ore 18.00 alle ore 22.00**

Ancora una volta sarà la musica a raggiungere il pubblico, il quale - comodamente da casa - potrà godere di un concerto esclusivo.

Tre gli appuntamenti musicali che verranno proposti nei vari quartieri:



Concerto in Duomo, foto edizioni precedenti



Magic bus - edizione 2020



Il teatrino ambulante

#### ● **21 Giugno**

Quartiere Sant'Albino

#### **MAGIC BUS #1**

#### **Oh when the saints (go marching in)**

Nel giorno della Festa della Musica, Bandakadabra e Giovanni Falzone attraversano il quartiere.

Un rito musicale per tornare a celebrare la vita!

#### ● **22 Giugno**

Quartiere San Gerardo

#### **MAGIC BUS #2**

#### **Vita spericolata**

Torna la coppia Giovanni Falzone e Nadio Marengo con un progetto dedicato alla canzone italiana a tutto jazz.

#### ● **23 Giugno**

Quartiere San Biagio

#### **MAGIC BUS #3**

#### **I tromboni degli dei**

Come quattro divinità del mondo antico, gli incredibili trombettisti del Quartetto di Brescia diffonderanno il suono del “Paradiso” per le vie, al ritmo di un tango di Piazzolla e di Viva la Vida.

**Info:** [www.musicamorfofi.it](http://www.musicamorfofi.it) -  
[info@monzavisionaria.it](mailto:info@monzavisionaria.it) - tel.  
331.4519922

# Rievocazione storica

“Stupore e ammirazione per la ritrovata facciata del Duomo sognata da Teodolinda”

**SABATO 4 SETTEMBRE**

Piazza Duomo

Quest'anno ricorre la **40esima edizione** della storica manifestazione: un traguardo importante per questo evento, tanto atteso in città, espressione del grande impegno e della passione per la salvaguardia delle nostre radici e delle nostre tradizioni, ideato e pensato da Ghi Meregalli.

Le restrizioni in vigore per la pandemia non hanno consentito di includere nel programma il tradizionale corteo con figuranti in costume. Non si è voluto comunque rinunciare alle comparse provenienti dalle diverse associazioni culturali del territorio che, infatti, saranno presenti in piazza Duomo insieme al gruppo internazionale della Compagnia dei Folli, specializzato nel teatro di strada, che si esibirà in un interessante spettacolo interamente all'aperto.

## PRIMA PARTE

Lo spettacolo si aprirà con l'esecuzione musicale dell'artista Vincenzo Zitello, uno dei più affermati maestri d'arpa. Attraverso un sapiente gioco d'animazione, sarà possibile dare voce alle statue presenti sulla facciata



Figuranti in piazza Duomo



Artisti della Compagnia dei Folli

©Ph Maurizio Andolini

del Duomo le quali racconteranno aneddoti e snodi particolari della storia di Monza attraverso i secoli. Il pubblico presente in piazza assisterà alla messa in scena di quadri viventi, che sfrutteranno la suggestione provocata dalla proiezione di diverse immagini di luce sulla rinnovata facciata della basilica.

## SECONDA PARTE

Sarà la Compagnia dei Folli ad animare la piazza con trampolieri, acrobati e giochi pirotecnici accompagnati dalla musica; seguirà l'imperdibile volo della colomba teodolinda sul pallone aerostato. Evento a cura del Comitato Rievocazione Storica Monza.

**Info:** per rispondere alle norme previste per l'emergenza sanitaria, sarà obbligatoria la prenotazione. L'evento sarà visibile anche in streaming.

Il programma completo e le modalità di accesso gratuito, saranno pubblicate su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it) - [rievocazionestoricamonza@gmail.com](mailto:rievocazionestoricamonza@gmail.com)

Il noleggio furgoni a MONZA è **VAN4YOU**

COMFORT TECNOLOGIA ASSISTENZA 24H PATENTE

Via Giuseppe Mazzini, 41 - 20835 Muggiò (MB) +39 039 27 82 171 monza@van4you.it

**BONUS  
50%**

**BONUS  
65%**

**BONUS  
110%**

**SCONTO  
in fattura**

**CESSIONE  
del credito**

**PRATICA  
ENEA**

**AGEVOLAZIONI FISCALI,  
UN SOLO INTERLOCUTORE PROFESSIONALE  
PER EVITARE SPIACEVOLI SORPRESE**

**Edisis**  
PORTE FINESTRE SERVIZI

## SCONTO IN FATTURA?

**Sicuramente Sì! Anche per il bonus 110%!**

**Non puoi fruire del superbonus? Nessun problema!**

**PUOI COMUNQUE ACQUISTARE I SERRAMENTI PAGANDOLI LA METÀ!**

*(Per sconto in fattura ai sensi dell'art. 121 D.L. n. 34/2020)*

**Qui di seguito un esempio della nostra offerta relativa ad un appartamento di 100 mq di 3 locali:**

*Offerta valida solo per preventivi richiesti entro il 31/07/2021, salvo ulteriori proroghe.*



### ACQUISTI

- N°1 Finestra 1 anta 80x160
- N°3 Finestre 2 ante 150x160
- N°1 Porta Finestra 2 ante 150x250
- Incluso smaltimento del vecchio
- Incluso Montaggio
- Inclusa IVA



### FINESTRE PVC

**Prodotto Italiano**  
**Garanzia di 12 anni**  
Finitura bianca  
3 Guarnizioni  
Ferramenta RC 2  
Micro-ventilazione  
Saldature invisibili

### PAGHI SOLO

Al netto dello  
sconto in fattura:

**TUTTO INCLUSO:**  
**€ 2.984**

**e inoltre:**

**Il RISPARMIO** per i costi di riscaldamento e di climatizzazione è stimato in **€ 500/ANNUI**, per un appartamento come in esempio.

### ACQUISTI

- N°5 Porte Interne battente 80x210
- Incluso smaltimento del vecchio
- Incluso Montaggio
- Inclusa IVA



### PORTE INTERNE

**Prodotto Italiano**  
**del Gruppo Garofoli**  
Finiture a scelta  
Cerniere a bilico  
Serratura magnetica  
Mostrine piatte  
Angoli arrotondati

### PAGHI SOLO

Al netto dello sconto in fattura:

**TUTTO INCLUSO € 1.403\***

\*Per le sole porte interne, lo sconto in fattura è applicabile solo se esse sono fiscalmente detraibili in quanto fornite nell'ambito della esecuzione di opere di manutenzione straordinaria.

#### MONZA

Via Felice Cavallotti, 52

#### CUSANO MILANINO

Via Alessandrina, 45

#### MILANO CENISIO

Via Giuseppe Govone, 19

#### MILANO CROCETTA

Via Santa Sofia, 21

Scrivi a [info@edisis.it](mailto:info@edisis.it)

Chiama il 02 919 888

Siamo aperti dal martedì al sabato negli orari 9.00-12.30 / 14.00-19.00



# Cinema sotto le stelle

## GIUGNO, LUGLIO E AGOSTO

**Cortile del Liceo Artistico Statale  
"Nanni Valentini" - Reggia di Monza  
Orario di apertura ore 21**

Come ogni anno la rassegna consente di ripercorrere un anno di cinema di qualità con i migliori film della stagione, le pellicole premiate agli ultimi festival cinematografici e importanti prime visioni. Un'ampia scelta, quindi, per soddisfare le esigenze di un pubblico eterogeneo. L'ingresso è a pagamento.



# Musica nei chiostri

## LUGLIO

Durante le sere di mezza estate prenderà avvio la XXII<sup>o</sup> edizione della tradizionale rassegna estiva di concerti dal vivo, eseguiti all'interno di alcuni dei chiostri cittadini più affascinanti, tra cui quello dei Musei Civici.

Una rassegna particolarmente apprezzata dal pubblico poiché riesce a coniugare musica, architettura e storia, mettendo in luce alcuni scorci tra i più suggestivi della città.

Partecipazione gratuita.

# Non solo clown

## LUGLIO

**Piazza Trento e Trieste**

Il capoluogo della Brianza torna ad ospitare la seguitissima rassegna internazionale di artisti di strada, clown, giocolieri, mimi, musicisti e mangiafuoco.

Uno spettacolo all'aperto, un appuntamento ormai atteso tanto dai bambini quanto dagli adulti.

Partecipazione gratuita.

**Info: i programmi delle tre rassegne saranno a breve disponibili su:  
[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)**



13 GIUGNO > 6 AGOSTO  
LETTERATURA  
MUSICA CINEMA  
SCIENZA ARTE  
FILOSOFIA TEATRO  
DIRITTO  
ECONOMIA SPORT

IL PROGRESSO



# La Milanesiana arriva a Monza

Ideata e diretta  
da Elisabetta Sgarbi

**LA MILANESIANA 2021**

22° ANNO > 22<sup>ND</sup> YEAR

## La Milanesiana in pillole

- ▶ La Milanesiana è un festival di letteratura, musica, cinema, diritto e scienza giunto alla sua 22esima edizione.
- ▶ In programma oltre 65 incontri, più di 150 ospiti italiani e internazionali, 9 mostre in 23 città.
- ▶ La rosa, dipinta da Franco Battiato, accompagna la Milanesiana sin dalla prima edizione ed è stata rielaborata anche quest'anno da Franco Achilli.
- ▶ Il tema dell'edizione 2021, come quello degli ultimi anni è stato scelto da Claudio Magris: il Progresso. Un tema già in sé denso di paradossi. Dopo quello che abbiamo vissuto possiamo ancora parlare di progresso? E possiamo farlo in modo univoco? Possiamo dire, forse, che ci sono tanti progressi, almeno quanti sono i passi indietro?

#milanesiana21

## Parole & Musica dal vivo

Sarà la splendida cornice di Piazza Duomo di Monza ad ospitare due importanti eventi de "La Milanesiana", la rassegna ideata e diretta da Elisabetta Sgarbi che quest'anno è dedicata al "Progresso" e che ripropone la formula di successo degli eventi in grado di unire arti e diverse discipline. La kermesse arriverà anche nel capoluogo della Brianza, dove si esibiranno eccellenze artistiche internazionali.



Elisabetta Sgarbi

Nello specifico, il **3 luglio alle ore 20.00** si terrà lo spettacolo **"Tra Van Gogh e Battiato"**, con l'introduzione di Elisabetta Sgarbi: lo spettacolo sarà diretto da Marco Goldin - autore fra l'altro del volume "Van Gogh. L'autobiografia mai

scritta” ed accompagnato dalle musiche di Remo Anzovino, con la partecipazione speciale della nota interprete Alice, accompagnata da Carlo Guaitoli al pianoforte nel concerto “Alice canta Battiato”, con un omaggio al compositore e cantautore da poco scomparso.

**Il 4 luglio alle ore 20.00 andrà in scena “Leonardo**

**Sciascia e l’arte”**, introdotto da Elisabetta Sgarbi, con letture a cura di Sabrina Colle e lectio illustrata di Vittorio Sgarbi. Seguirà poi il concerto della pianista Gile Bae che sarà introdotto da Francesco Micheli.

Gli eventi sono **gratuiti e aperti alla cittadinanza** e si inseriscono nel progetto “Rotary e la Cultura” promosso dal Distretto Rotary 2042, insieme al Gruppo Brianza 1 e Brianza 2: l’obiettivo è un ritorno alla valorizzazione della Cultu-



**Alice si esibirà in piazza Duomo con “Tra Van Gogh e Battiato”**

ra nella sua connotazione più integrata, dopo un periodo in cui l’emergenza Covid-19 ha spostato l’asse dei bisogni sulla necessità di contribuire alla lotta contro la pandemia. Rotary ha sposato, quindi, il progetto della Milaneseiana con l’obiettivo di incrociare

saperi e arti diverse, portando a Monza le eccellenze internazionali del mondo culturale e scientifico. Negli anni, Premi Nobel per la Letteratura, per la Scienza, Oscar del Cinema, musicisti sono stati sul palco della Milaneseiana. Questo evento è reso possibile grazie a 11 Rotary club del territorio e di diverse aziende.

**Info:** [www.rotaryelacultura.com](http://www.rotaryelacultura.com)

# G.P. CAR

Concessionaria unica di zona  
da oltre 20 anni al vostro servizio



**OUTLANDER PHEV**  
Il SUV ibrido plug-in più venduto al mondo



**ECLIPSE CROSS PHEV**  
Il Suv Coupé elettrico



**ASX**  
Il nostro SUV compatto



**ECLIPSE CROSS**  
Il nostro SUV-COUPÉ sportivo



**SPACE STAR**  
Compatta, agile, economica



**L200**  
L'amatissimo pickup





**OUTLANDER**  
Il SUV versatile e spazioso



Drive your Ambition

**VIENI A SCOPRIRE  
TUTTA LA GAMMA**

**CONCOREZZO** | Strada Provinciale, 13 Monza Melzo, 70 | Tel. 039.60.40.595 [www.gpcar.it](http://www.gpcar.it)  

# Cena in bianco 2021

**SABATO 26 GIUGNO**

Per la VI° edizione è stata scelta una location davvero speciale che, come consuetudine, sarà svelata solo una settimana prima dell'evento.

Ancora una volta l'appuntamento offrirà un'occasione insolita per vivere la città in maniera inusuale, cenando sotto le stelle, con il **"total- white"** come unico filo conduttore.

Per partecipare si dovrà vestire completamente di colore bianco e ogni commensale dovrà portare con sé tutto l'occorrenze, dello stesso colore: tavolo, sedie, cibo,



tovaglia in tessuto e stoviglie in ceramica, bicchieri e bottiglie in vetro, niente carta e niente plastica. Si potrà pasteggiare con acqua, vino rigorosamente bianco, spumante o champagne, no superalcolici. All'evento gratuito possono partecipare tutti, adulti e bambini, nel rispetto

pagina Facebook: "Cena in Bianco Monza".

L'iniziativa si svolgerà in conformità alle normative in vigore rispetto all'emergenza sanitaria Covid-19 e rispettando regole e modalità organizzative consentite per quella data.

di poche e semplici regole e all'insegna delle cinque **"E"**: **etica, estetica, ecologia, educazione ed eleganza.**

Al termine della serata ciascuno raccoglierà in un sacco la propria spazzatura e la porterà via, lasciando il luogo pulito.

**Info:** le iscrizioni rimarranno aperte sino al **24 giugno.**

Per aderire all'iniziativa e confermare la propria partecipazione occorre cliccare sul pulsante **ISCRIVITI** sulla

**59** Settimanali  
locali



**40**

Redazioni locali



**44.000**

Notizie prodotte/mese



Oltre  
**550.000**

Copie diffuse/settimana



Oltre  
**8.9 mil.**

Abitanti dei territori coperti redazionalmente

Netweek, presente in **Lombardia, Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria e Toscana**, è leader nell'informazione locale cartacea.

Questo significa, prima di tutto, prossimità, conoscenza, interesse e passione per i territori trattati.

**netweek**  
La forza della glocal communication

[www.netweek.it](http://www.netweek.it)



COMUNE DI  
MONZA

20  
21

# SUMMER MONZA

DA GIUGNO A SETTEMBRE

CINEMA, MUSICA, ARTE,  
TEATRO, STREET FOOD.  
VI ASPETTIAMO TUTTI I GIORNI!

## MOSTRE:

MONZA IN ACQUARELLO

PINA SACCONAGHI,  
LA SPIRITUALITÀ NELL'ARTE

---

PROGRAMMA COMPLETO:  
[WWW.COMUNE.MONZA.IT](http://WWW.COMUNE.MONZA.IT)  
[WWW.TURISMO.MONZA.IT](http://WWW.TURISMO.MONZA.IT)

VIA CARLO ALBERTO IN FIORE  
KERNELX FESTIVAL  
CINEMA SOTTO LE STELLE  
RIEVOCAZIONE STORICA  
LA MILANESIANA  
FESTIVAL DELL'OPERETTA  
MONZA VISIONARIA  
MUSICA NEI CHIOSTRI  
BOSCHETTI STREET FOOD  
NON SOLO CLOWN  
CENA IN BIANCO  
700° DANTE - SPETTACOLO  
CITTÀ IN TRAPPOLA

L'Assessore alla Cultura  
Massimiliano Longo

Il Sindaco  
Dario Allevi

# Appuntamenti d'estate

## 19 GIUGNO

Ritrovo Boschetti Reali - ore 15.30

### CITTÀ IN TRAPPOLA

Partirà da Monza la prima tappa del gioco urbano alla scoperta della Lombardia, ideata con l'obiettivo di coinvolgere cittadini di ogni età all'insegna del divertimento all'aria aperta. Sarà un'esperienza unica che, oltre a promuovere il turismo di prossimità, coniugherà l'utilizzo di tecnologie digitali e lo spettacolo dal vivo.

Gli itinerari di gioco sono costruiti sulla base di percorsi esterni, che



racconteranno aneddoti e curiosità della città.

Alla fine di ogni tappa di gioco, i vincitori avranno raccolto preziosi "watt" che li aiuteranno ad affrontare la minaccia finale.

A cura di Dramatra Impresa Sociale Srl con il contributo di Fondazione Cariplo.

**Info:** L'evento è a partecipazione gratuita e con iscrizione obbligatoria a squadre (2-4 giocatori), che si apre due settimane prima dell'appuntamento.

[www.dramatra.it/monza-citta-in-trappola](http://www.dramatra.it/monza-citta-in-trappola)

## 24 GIUGNO

Piazza Roma - ore 9.30

### CONSEGNA DEI GIOVANNINI D'ORO

Si rinnova anche quest'anno la cerimonia pubblica per il conferimento dei Giovannini d'Oro a quattro monzesi benemeriti, di cui uno alla memoria, che si sono distinti in campo culturale, sportivo, economico-sociale.

È riservato a un'associazione cittadina, invece, il premio "Corona Ferrea".



Il Giovannino d'Oro

## 24 GIUGNO

Piazza Roma - ore 20.30

Concerto

### IL PIANOFORTE BEN TEMPERATO

Un percorso pianistico a tre tappe al pianoforte:

**Classico** - ore 20.30 con Silvia Cattaneo

**Jazz** - ore 21.30 con Marie Kruttli

**Tango** - ore 22.30 con Alessandra Gelfini e Juan Rivero - 4 mani

A cura di Musicamorfofi.

## 4 LUGLIO

Sala Maddalena - Via Santa Maddalena 7

ore 16.00 e 17.30

### BRIANZA CLASSICA

#### NEL MEZZO DEL CAMMIN...

#### LETTURA IN MUSICA PER VOCE RECITANTE E FLAUTI

Il concerto esclusivo per celebrare Dante Alighieri, che si inserisce nella XIII° edizione del Festival Cameristico interprovinciale Brianza Classica, si compone di letture in musica per voce recitante e flauti. La ricerca di brani caratterizzati da una forte affinità con i canti dell'Inferno scelti dall'autore, conquisterà il pubblico nel buio della sala alla luce di una sola fiamma di candela.

I protagonisti dell'evento sono due artisti di rilievo nazionale: il flautista Ubaldo Rosso e l'attrice Elena Zegna.

**Info:** [www.brianzaclassica.it](http://www.brianzaclassica.it) | facebook: brianzaclassica  
Ingresso gratuito, previa prenotazione telefonica tramite sms/WhatsApp al n. 335 546 1501 a partire dal 27 giugno 2021.

## 16 - 17 - 18 LUGLIO

Boschetti Reali

### BOSCHETTI STREET FOOD

#### Festa Greca

Un appuntamento per celebrare la cultura del cibo e far rivivere i colori, i suoni, i profumi ricchi di cultura e storia greca. Nel corso del weekend si potranno gustare i

tipici prodotti come i gyros pita, il souvlaky, il bifteky il tutto accompagnato dalle migliori birre artigianali elleniche in una vera “food and drink experience”. Evento a cura di Event Invent. Ingresso libero, assaggi di prodotti tipici a pagamento.

## 18 SETTEMBRE

Centro Storico

**700 ANNI DANTE**

**INCONTRO CON DANTE NEI CASTELLI  
E NELLE ANTICHE DIMORE**

In occasione dei 700 anni dalla morte del Sommo Poeta, l'Associazione culturale Libertamente, in collaborazione con altre Compagnie teatrali monzesi, proporrà lo spettacolo itinerante tra le strade e le piazze del centro storico. Gli attori accompagneranno il pubblico in un viaggio attraverso l'Inferno, il Purgatorio e il Paradiso. Il centro storico diventerà quindi uno spazio scenico, senza l'utilizzo di scenografie o palcoscenico. Verranno presentati brani musicali, performance di



danza con un semplice supporto audio e gli spazi cittadini di volta in volta si trasformeranno in un girone infernale, nel purgatorio o in un cielo paradisiaco. Regista e ideatore dello spettacolo Agostino De Angelis.

**Info:** programma dettagliato e modalità di partecipazione della serata su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

**Spettacolo  
itinerante  
“Incontro  
con Dante”**

## Le mostre di “Monza in acquarello”

Proseguono le mostre organizzate in occasione della terza edizione del Festival Internazionale dell'acquarello “Monza in acquarello”.

Presso l'**Arengario**, fino al 25 luglio si potranno ammirare le opere dei più grandi acquarellisti di fama internazionale.

In **Villa Mirabello**, nel Parco di Monza, è allestita una mostra dedicata all'acquarello botanico e naturalistico. La **Galleria Civica** ospita i lavori realizzati dai partecipanti al contest internazionale dal titolo «I colori della rinascita, paesaggi naturali, architettonici e umani». Entrambe le esposizio-

ni rimarranno aperte al pubblico fino al 27 giugno.

Gli accessi sono contingentati nel rispetto delle misure anti-contagio da Covid-19.

**Info:** [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it) e pagina Facebook “Monza in acquarello”.

**iContadini**  
Concept Store

## IL TUO MENU

**PRIMO A SCELTA + PASTICCOTTO + ACQUA**  
SALENTINO 0,5 NAT./GAS.

MONZA - VIA ARRIGO BOITO, 87

[WWW.MONZA.ICONTADINI.IT](http://WWW.MONZA.ICONTADINI.IT) ☎ 039 636 0692

**7,50€**

TI ASPETTIAMO PER  
L'APERITIVO  
NELLA NOSTRA  
“PIAZZETTA”  
(CAMPIO SPAZIO ALL'APERTO)





# Ci vediamo in biblioteca

## Per i ragazzi

### BIBLIOTECA CEDERNA STORIE D'ESTATE

10 luglio ore 10.00

Letture e giochi (dai 3 ai 10 anni)

### BIBLIOTECA TRIANTE

**DIO ME L'HA DATA,  
GUAI A CHI ME LA TOCCA:  
NAPOLEONE E LA CORONA FERREA**

1 luglio ore 11.00

Letture e laboratorio (dai 7 ai 10 anni)

**QUEI MOSTRI DI DANTE:  
700 ANNI DI PAURA!**

8 luglio ore 11.00

Letture e laboratorio (dai 7 ai 10 anni)

### BIBLIOTECA SAN ROCCO

**ONCE UPON A TIME 2.0**

26 giugno ore 10.30

Letture animate (dai 6 ai 10 anni)

### BIBLIOTECA RAGAZZI

**IL RACCONTO DI SAN GIOVANNI**

19 giugno ore 10.30

Piccola visita al Duomo (dai 5 ai 10 anni)

### LETTURE SULLE SCALE

Fino al 13 luglio,  
ogni martedì ore 16.30

Piccole attività ricreative (dai 4 anni)

### BIBLIOTECA SAN GERARDO

**CILIEGIE POP-UP**

26 giugno ore 10.30

Letture e laboratorio (dai 5 ai 10 anni)



## CONSIGLI DI LETTURA

I bibliotecari di BrianzaBibliotecheRagazzi hanno preparato alcuni consigli di lettura davvero per tutti i gusti.

Per le classi **prima e seconda della scuola primaria** suggeriscono le simpatiche avventure di “Cane Puzzone”, scritte da C. Gutman per Terre di Mezzo, oppure i primi gialli del “Grande Nate” (di M. W. Sharmat, ed. Il Barbagianni), piccoli misteri da risolvere. La casa editrice Babalibri ha inoltre raccolto nella collana Superbaba numerosi libri sia in stampatello maiuscolo che in stampatello minuscolo, adatti ai primi lettori.

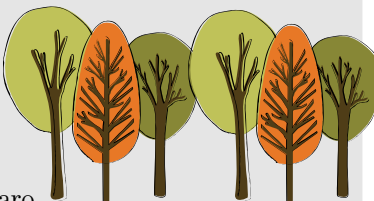
Per le classi **terza, quarta e quinta della scuola primaria** consigliano, tra i tantissimi titoli disponibili, una bella graphic novel (“Lettere d’amore da 0 a 10”, di S. Morgenstern e T. Bass per Sonda), i libri di Ulf Stark (“La grande fuga” e “Piccolo libro sull’amore” editi da Iperborea) e un bel libro di saggistica, molto attuale: “Max salva il pianeta: come puoi cambiare il mondo a 9 anni (senza fare disastri)”, di T. Aliman per Piemme.

## LETTURE NEL BOSCO

Giardino del Centro Polifunzionale di Via Tazzoli, in collaborazione con il Centro Civico San Fruttuoso.

**Kamishibai: racconti in valigia  
dalle ore 16 alle ore 17.30 - Artebambini**

- 1 luglio: il cavallo e il soldato, Gek Tessaro
- 8 luglio: il mio colore, Fuad Aziz
- 15 luglio: l'albero e la strega, Gek Tessaro
- 2 settembre: la Vespa Teresa, Simona Gambaro
- 9 settembre: Stella, Fuad Aziz
- 16 settembre: Berta la lucertola, Simona Gambaro



Prenotazione obbligatoria utilizzando l'App “C'è posto” oppure contattando la Biblioteca Ragazzi 039.324197



Lettura  
sulle scale

Per i ragazzi della **scuola secondaria di primo grado** sono consigliati: “Una casa sulle ruote” (S. Nielsen, Il castoro), e altri titoli della casa editrice Pelledoca; romanzi e graphic novel tra thriller, horror e mistero, proposte di saggistica ma anche candidati a premi prestigiosi (“Gli inadottabili”, di H. Tooke, Rizzoli editore).

## Per adulti

### BIBLIOTECA CIVICA

**GIANCARLO NAVA**

**RACCONTA LA SUA MONZA**

**1 luglio ore 18.30**

Attraverso gli scatti di Nava si parlerà della storia delle cascine della città, con la partecipazione del giornalista Carlo Gaeta.

### BIBLIOTECA CEDERNA

**HAI DETTO POESIA?**

**23 giugno ore 21.00**

Lettura improvvisata di poesie.

### CONSIGLI DI LETTURA

Tre i titoli appena arrivati in biblioteca.

● Tommaso Scotti

### L'ombrello dell'imperatore

L'ispettore Takeshi Nishida della squadra Omicidi della polizia di Tokyo ha un secondo nome che pochi conoscono, ma che dice molto di lui...

● Kathy Reichs

### Il prezzo del passato

Trasportato dal mare in tempesta, un bidone di plastica approda sulla spiaggia di Charleston mentre l'uragano Inara spazza le coste del South Carolina...

● Karen Swan

### Una festa da sogno

Il maestoso castello di Lorne, arroccato sulle scogliere nel sud dell'Irlanda, appartiene alla famiglia di Ottie, Pip e Willow da secoli. Nessuno avrebbe potuto aspettarsi che, alla morte di Sir Declan, nella spartizione dell'eredità il castello sarebbe stato destinato a Willow, la più piccola...

Sul portale [www.brianzabiblioteche.it](http://www.brianzabiblioteche.it) si trovano altri titoli consigliati, divisi per fasce d'età, con la possibilità di prenotazione diretta.

**Info:** tutte le attività qui elencate saranno in presenza nel rispetto dei protocolli anti Covid-19.

Iscrizione obbligatoria utilizzando l'App “C'è posto” oppure contattando direttamente le singole Biblioteche.

### RESTITUZIONE LIBRI

**Presso le Biblioteche San Gerardo, San Rocco e Triante sono in arrivo i box esterni per la restituzione H24 di libri, riviste e documenti multimediali.**

## Sale studio & lettura riaperte al pubblico

Nelle biblioteche del Sistema Bibliotecario Urbano sono state riaperte al pubblico le postazioni per la lettura di giornali e riviste: ogni turno di prenotazione avrà la durata di 60 minuti. Riaperte anche le 5 postazioni studio della Biblioteca San Rocco, che si aggiungono alle sale studio della Bibliote-

ca Civica e San Gerardo: sono previsti due turni giornalieri, alla mattina e al pomeriggio.

Per entrambi i servizi è necessaria la prenotazione tramite app “C'è posto” o contattando direttamente le singole biblioteche.

# Porte aperte tutta l'estate per visitare la Villa



Lo scalone d'onore

La Villa Reale resterà aperta tutti i weekend d'estate dalle ore 10.30 alle ore 18.30 per la visita delle affascinanti stanze interne: per la prima volta sarà possibile ammirare sia gli Appartamenti Reali sia le sale di rappresentanza e tutti gli ambienti



La sala da ballo

del piano nobile.

La visita parte dall'atrio e dai suoi giochi di luce per poi entrare nell'elegante **Sala da Ballo**, l'unico ambiente della Villa a coprire due piani d'altezza: qui le volte e le pareti - ritmate da lesene scannellate e capitelli di stucco - sono decorate con di-

pinti e con dieci pannelli a chiaroscuro con figure di putti che imitano il bassorilievo. Passando dalla Sala degli **Arazzi** e da quella del **Trono** si arriva poi alla **Sala degli Uccelli** - precedentemente denominata sala del caffè - l'unica di cui si pos-



La biblioteca

siedono gli arredi storici originali e le tappezzerie di seta finemente decorate con essenze esotiche, animali e motivi orientali come voleva la moda del momento, la "chinoiserie".

Nell'altra ala della Villa è possibile soffermarsi nella **biblioteca**, l'unico ambiente

privato dei Sovrani condiviso dal Re Umberto e dalla Regina Margherita, realizzata in noce dall'Architetto Achille Majononi d'Intignano.

Si passa poi nella **camera da letto del Re** e nella **sala di ricevimento** fino a raggiungere il **salotto della Regina**, dove la tappezzeria di damasco cremisi riporta disegni raffiguranti motivi floreali e le quattro porte a vetro poste agli angoli consentivano alla Regina Margherita di conoscere sempre chi l'attendeva nelle stanze adiacenti. Attraverso il maestoso **scalone d'onore** si sale poi al secondo piano nobile, negli appartamenti realizzati per gli ospiti e i sovrani con l'appartamento del Principe di Napoli, della Duchessa di Genova e dell'Imperatore di Germania: qui spicca un dipinto a olio su tela mentre il pavimento ligneo, particolarmente pregiato, presenta forme geometriche speculari a quelle del soffitto.

**Info:** prenotazione online [www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)

# Iniziative culturali per tutti i gusti grazie alle Associazioni

## Boom di adesioni all'avviso pubblico promosso dal Consorzio

Ha registrato un vero e proprio boom di adesioni la manifestazione di interesse indetta dal Consorzio e rivolta a istituti di ricerca, università, conservatori, centri di formazione, operatori culturali, cooperative, fondazioni ed associazioni. Così il calendario estivo si arricchisce come non mai e sono ben 16 le proposte pervenute per animare il periodo più caldo dell'anno e offrire ai visitatori un motivo in più per ammirare alla Reggia.

Nel mese di giugno, in particolare, il panel delle proposte arriva dalle Associazioni culturali monzesi, accomunate

dalla passione e dall'amore per la Villa Reale, riconosciuta quale patrimonio artistico e storico del territorio. I primi appuntamenti in agenda, nel mese di giugno, appartengono alla rassegna realizzata per il bicentenario napoleonico 1821-2021 "Napoleone riapre la Villa" e propongono conferenze, rappresentazioni teatrali, concerti, video, presentazione di libri, laboratori per bambini, visite guidate ed altro ancora per condurre il pubblico ad esplorare la figura di Napoleone, il suo spirito innovatore ed il profondo legame che lo unisce a Monza.

## Il calendario degli appuntamenti di giugno

### **Domenica 20 giugno**

ore 15.00 - 16.45

Giardini Reali

#### **VISITA GUIDATA AI GIARDINI REALI**

(2 turni) durata 1 h, 30

A cura di: Comitato per il Parco Antonio Cederna e Associazione Art-U

### **Domenica 20 giugno** ore 17.30

Salone d'onore

#### **CONFERENZA**

#### **NAPOLEONE INNOVATORE**

Relatore Antonino De Francesco

Università Statale Milano

A cura di Associazione Mazziniana Italiana sez. Monza e Brianza

### **Giovedì 24 giugno** ore 17.30

Salone d'Onore

Conferenza con azioni sceniche

#### **L'INCORONAZIONE**

#### **CON LA CORONA FERREA DI NAPOLEONE A MILANO**

relatore Elisabetta Cagnolaro

A cura di: Comitato per la Rievocazione Storica di Monza

### **Sabato 26 giugno** ore 16.30

Serre (all'aperto)

#### **LABORATORIO PER BAMBINI KAMISHIBAI**

su Eugenio de Beauharnais e Augusta Amalia di Baviera. Durata 1h, 30 (partecipanti 20 bambini)

A cura dell'Associazione Il soffio di Artemisia

### **Sabato 26 giugno**

ore 21.00

Avancorte (Scalinata)

#### **LETTURA SCENICA CON MUSICA**

su Eugenio de Beauharnais e Augusta Amalia di Baviera

A cura di

Associazione Mnemosyne

### **Domenica 27 giugno**

ore 18.00

Serrone, Roseto, Rotonda

#### **EVENTO ITINERANTE CON LETTURE SCENICHE**

A cura di

Poesia - Presente Mille Gru

Tutti gli appuntamenti sono ad ingresso gratuito e si terranno nel pieno rispetto delle norme anti Covid-19.

**Info:** il calendario completo su [www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)



**iper**al  
SUPERMERCATI



SPESA  
ONLINE



**OGGI A  
CASA TUA!**



**Confronta  
I NOSTRI PREZZI**

[iperalspesaonline.it](http://iperalspesaonline.it)

Verifica sul sito i comuni coperti dal servizio

# Al Museo d'estate

Ripartono visite guidate, mostre, laboratori e summer camp per i bambini. Tutte le proposte estive per chi vuole avvicinarsi al Museo

## Le mostre

### MONZA IN ACQUARELLO

#### Fino al 27 giugno

Il museo ospita una delle esposizioni della 3<sup>a</sup> edizione del Festival Internazionale dell'Acquarello da poco concluso. Ingresso gratuito alla mostra.

#### PINA SACCONAGHI.

### LA RICERCA DELLA SPIRITUALITÀ NELL'ARTE

dal 9 luglio al 29 agosto



Olio su tavola, 1942  
San Gimignano

La mostra è dedicata all'artista monzese che ha attraversato gran parte del XX secolo. È sempre stata fedele a una visione profondamente spirituale dell'arte maturata dopo gli studi a Brera, la frequentazione di artisti e intellettuali legati al Novecento e l'amicizia con Anselmo Bucci. La pittura di Pina Sacconaghi si concentra su pochi temi: i fiori, il paesaggio, i ritratti, sui quali converge la sua visione sentimentale, intima, profondamente spirituale della realtà.

Già in programma due anni fa, in occasione del 25° anno dalla sua scomparsa, la mostra ha subito continui rimandi causati dalla pandemia. In esposizione una selezione di dipinti della collezione Cazzaniga, eredi e custodi delle memorie familiari. A Giacomo Cazzaniga, pronipote della pittrice e storico dell'arte, è affidata la curatela, che si avvarrà della collaborazione della galleria Art Emisia. Ingresso alla mostra compreso nel biglietto del museo.

## Giocamuseo

Riprendono le attività in presenza con due laboratori per scoprire le collezioni del museo giocando:

### MISTERO AL MUSEO

(Laboratorio creativo per bambini 6-11 anni)

- Giovedì 8 luglio ore 21.00
- Giovedì 26 agosto ore 21.00

Un visitatore inatteso si è intrufolato nel museo e ha lasciato alcune strane tracce: i bambini attraverseranno le sale alla ricerca di oggetti e messaggi, risolvendo rompicapi e quesiti. Grazie a questa speciale caccia al tesoro sarà possibile imparare a conoscere quadri ed artisti in maniera divertente. Prenotazione obbligatoria entro il martedì precedente l'iniziativa, a pagamento.

## Summer Camp 2021

Sta per concludersi l'edizione 2021 del Summer Camp, proposta estiva per bambini dai 6 agli 11 anni: due settimane per giocare con l'arte e trascorrere giornate in compagnia, tra opere d'arte e momenti di svago. A pagamento.



Summer Camp 2019



## Il museo ti invita: visite guidate

Tre le visite guidate proposte al pubblico alle collezioni museali in presenza:

### PASSEGGIATA NELL'ARTE

- Domenica 27 giugno ore 16
- Domenica 25 luglio ore 16
- Domenica 29 agosto ore 16

Prenotazione obbligatoria entro il giovedì precedente l'iniziativa, a pagamento. Tutte le attività in presenza verranno svolte a numero chiuso e su prenotazione.

### ORARIO ESTIVO DEL MUSEO

#### Fino al 30 settembre 2021

Mercoledì 15.00 - 18.00

Giovedì 15.00 - 18.00 | 20.00 - 23.00

Venerdì, sabato e domenica  
10.00 - 13.00 | 15.00 - 18.00

Il museo rimane aperto a Ferragosto  
(10.00 - 13.00 | 15.00 - 18.00).

**Info:** per prenotazioni n. 039 2307126

info@museicivicimonza.it

www.museicivicimonza.it

L'ingresso al museo e alle mostre è consentito nel rispetto delle misure di sicurezza anti Covid vigenti.



*Dell'Oglio Lorenzo* srl



## COMMERCIO RATTAMI METALLICI - SERVIZIO CONTAINER - DEMOLIZIONI DISTRUZIONE METALLI OBSOLETI - SERVIZI ECOLOGICI

Dell'Oglio Lorenzo Srl opera, da oltre cinquant'anni, nel settore ambientale, occupandosi di raccolta, trasporto, stoccaggio e trattamento di rifiuti speciali, pericolosi e non, destinati al recupero e allo smaltimento.

Il costante aggiornamento alla legislazione in materia ambientale, la professionalità e la specializzazione dei suoi addetti, fanno di Dell'Oglio Lorenzo Srl un'impresa all'avanguardia nel suo settore.

Grazie all'ampia metratura della propria sede operativa e al proprio sempre efficiente parco automezzi di diversa portata, pesanti e leggeri, in base al trasporto da effettuare, l'azienda riesce a mantenersi continuamente in linea con le aspettative dei propri Clienti.

La Società è in grado di occuparsi di diverse tipologie di servizi, che comprendono anche autodemolizioni, smontaggi e demolizioni industriali, ritiro attrezzature con servizio container e commercio di rottami ferrosi e di altro genere.

Dell'Oglio Lorenzo Srl opera su un territorio che comprende tutta l'Italia settentrionale, annoverando tra i propri Clienti Società di elevata importanza Nazionale ed Europea.

Il suo Sistema di Gestione integrato per la Qualità e l'Ambiente, certificato Iso 9001 e Iso 14001, testimonia la bontà della propria organizzazione, tesa alla soddisfazione del Cliente nel rispetto dell'Ambiente e di tutta la legislazione e normativa, vigente e cogente.



Via Monviso, 58 | MONZA | Tel. 039.730087  
info@dellooglio.com | www.dellooglio.com



# Rassegna estiva al Binario 7



## FINO AL 24 LUGLIO

Direzione artistica  
di Corrado Accordino

Nei lunghi mesi di chiusura al pubblico il Binario 7 non ha mai smesso di pensare al futuro, a cominciare da un possibile finale di stagione, che fortunatamente ha visto la ripresa di alcuni spettacoli con la presenza del pubblico di nuovo in platea.

Ma la vera novità che è stata immaginata per la città è la **stagione estiva** partita all'inizio di giugno e che proseguirà fino a fine luglio, con spettacoli in anteprima assoluta insieme ad altri che hanno già riscosso fin qui grande successo.



## Il programma

18 e 19 giugno

**DELLE DONNE  
NON FACESTI MENZIONE**

di Michela Tilli  
con Alessia Vicardi

25 e 26 giugno

**LA CASA DEGLI SPIRITI**

di Isabel Allende  
Compagnia Teatro Binario 7

2 e 3 luglio

**TRE SULL'ALTALENA**

di Luigi Lunari  
Compagnia Teatro Binario 7

9 e 10 luglio

**DUE MADRI**

di Michela Tilli  
produzione Effetto Morgana

16, 17, 18 luglio

**IL MATRIMONIO ERA IERI**

di Giuseppe della Misericordia  
Compagnia Teatro Binario 7

23 e 24 luglio

**GRASSE RISATE, LACRIME MAGRE!**

di e con Paolo Faroni  
Compagnia Bluscint

**Info:** spettacoli a pagamento.  
www.binario7.org  
info@binario7.org  
Tel. 039.2027002.

## Scuola di teatro Binario 7

SEMINARI PER BAMBINI dai 6 ai 10 anni

Dal 21 giugno al 2 luglio

Quattro turni, quattro settimane per giocare a fare teatro imparando ad esprimersi con fantasia, immaginazione e creatività. Un semplice percorso di giochi, esercizi e piccole situazioni teatrali che guideranno il bambino, come singolo e come membro di un gruppo, alla scoperta delle proprie capacità espressive, fisiche e creative, al fine di esplorare nuove possibilità di relazione con l'altro.

**Info:** a pagamento; è possibile utilizzare i buoni sconto emessi dalla Scuola di teatro Binario 7. Link: <https://scuola.binario7.org/products/seminari-estivi/132>



**CASA039® 360093**  
IMMOBILIARE

**QUANTO VALE LA TUA CASA?**  
**APPROFITTA DI UNA CONSULENZA GRATUITA**

Via F. Cavallotti, 128  
www.casa039.com  
info@casa039.com



# Il Consiglio Comunale

Presidente del Consiglio



**Carati Filippo Francesco**

*presidentec@comune.monza.it*



**LEGA NORD  
LEGA LOMBARDA**



**Gariboldi  
Cesare Maria**

Capogruppo  
*cmgariboldi@comune.  
monza.it*



**Canesi Roberto**

*rcanesi@comune.monza.it*



**Capra Laura**

*lcapra@comune.monza.it*

*Presidente Commissione consiliare  
1° Politiche sociali  
- Politiche culturali e sostenibilità*



**Mosconi  
Federica**

*fmosconi@comune.monza.it*



**Russo Salvatore**

*srusso@comune.monza.it*



**PER ALLEVI  
- FORZA ITALIA**



**Cirillo  
Francesco**

Capogruppo  
*fcirillo@comune.monza.it*



**Adamo Rosario**

*radamo@comune.monza.it*  
*Presidente Commissione consiliare  
11° Politiche del territorio -  
Mobilità e sicurezza -  
Opere pubbliche e decoro urbano*



**Così Franco**

*fcosi@comune.monza.it*



**Ferrari Marco**

Vice Presidente  
del Consiglio  
*mferrari@comune.monza.it*



**Onofri Sandra**

*sonofri@comune.monza.it*



**Santese  
Vito Michele**

*vmsantese@comune.  
monza.it*

*Vicepresidente Commissione  
consiliare IV° Affari Generali -  
Partecipazione e politiche giovanili  
- Comunicazione - Rapporti istituzionali  
- Sport - Istruzione e personale - Legalità*



**NOI CON  
DARIO ALLEVI**



**Monguzzi  
Nicolas Pietro**

Capogruppo  
*npmonguzzi@comune.  
monza.it*



**Galbiati Stefano**

*sgalbiati@comune.monza.it*  
*Vicepresidente Commissione consiliare  
11° Politiche del territorio -  
Mobilità e sicurezza -  
Opere pubbliche e decoro urbano*



**Negrini  
Marco Giuseppe**

*mgsnegrini@comune.  
monza.it*

*Presidente Commissione consiliare  
IV° Affari Generali - Partecipazione e  
politiche giovanili - Comunicazione  
- Rapporti istituzionali - Sport -  
Istruzione e personale - Legalità*

È possibile seguire in diretta  
online il Consiglio Comunale  
sul sito [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)







**FRATELLI  
D'ITALIA**



**Gaspero  
Marianna**

Capogruppo  
mgaspero@comune.monza.it



**Nasi Marco**

mnasi@comune.monza.it



**MONZA  
CON MAFFÈ**



**Monguzzi Marco**

Capogruppo  
memonguzzi@comune.  
monza.it



**Martinetti  
Anna Maria**

ammartinetti@comune.  
monza.it  
*Vicepresidente Commissione  
consiliare 1° Politiche sociali -  
Politiche culturali e sostenibilità*

**GRUPPO  
MISTO**



**Mariani  
Alberto**

Capogruppo  
amariani@comune.monza.it  
*Vicepresidente Commissione  
consiliare III° Bilancio - Attività  
produttive*



**Pontani Francesca**  
fpontani@comune.monza.it



**PARTITO  
DEMOCRATICO**



**Riva Egidio**

Capogruppo  
eriva@comune.monza.it



**Lamperti Marco**

mlamperti@comune.monza.it



**Longoni Egidio**

elongoni@comune.monza.it  
*Presidente Commissione consiliare  
III° Bilancio  
-Attività produttive*



**Pietrobon Marco**

mpietrobon@comune.  
monza.it



**Pilotto Paolo**

Presidente Vicario  
ppilotto@comune.monza.it



**Scanagatti  
Roberto**

rscanagatti@comune.  
monza.it



**Zonca Pietro**  
pzonca@comune.monza.it



**MONZA  
PER SCANAGATTI  
SINDACO**



**Pozzi Maria Chiara**

Capogruppo  
mcpozzi@comune.monza.it



**MOVIMENTO  
CINQUE STELLE**



**Camporeale Aurelio**

Capogruppo  
acamporeale@comune.  
monza.it



**Sindoni Danilo  
Giovanni**

dgsindoni@comune.monza.it



**CIVICAMENTE CON  
PIFFER SINDACO**



**Piffer Paolo**

Capogruppo  
ppiffer@comune.monza.it

# Numeri Utili Pronto, come posso aiutarla? **Centralino 039.23721**

## COMUNE

Anagrafe	039-2372267
Annonaria	039-2816216
Asili Nido	039-2359070-069
Asilo notturno - accoglienza via Lecco 11	039-324040
Biblioteca Civica	039-386984
Canile comunale	039-835623
Cultura	039-2302192
Ambiente	039-2043422/429/424
Rifiuti e Pulizia strade	039-2043451/452
Rifiuti Ingombranti (dalle 7 alle 13)	800-774999
Sportello Unico Attività Produttive (SUAP)	039-2374305/314
Mostre	039-366381
Polizia Locale	039-28161
Servizi Scolastici	039-3946947/942
Servizio offerta educativa	039-2359045/49

### Segretariato Sociale Professionale

Info e prenotazione:  
sociali.segretariato@comune.monza.it  
tel. 039.2832851 da lunedì a venerdì ore 9.00 - 12.00  
martedì ore 13.00 - 15.00  
Centro Civico Regina Pacis - San Donato  
via Buonarroti 115  
solo su appuntamento: lunedì dalle 9.30 alle 12.30  
Centro Civico San Rocco  
via G. D'Annunzio 35  
solo su appuntamento: martedì dalle 9.30 alle 12.30

Centro Civico Triante via Monte Amiata 21 solo su appuntamento: martedì dalle 14.30 - 17.30	
Centro Civico Cederna - Cantalupo via Cederna 19 solo su appuntamento: mercoledì dalle 9.30 alle 12.30	
Centro Civico San Biagio - Cazzaniga via Bellini 10 solo su appuntamento: giovedì dalle 9.30 alle 12.30	
Centro Civico Sant'Albino via Mameli 26 solo su appuntamento: venerdì dalle 9.30 alle 12.30	
Sportello al Cittadino	039-2374361-3
Tributi	039-2372124
Gestione del Verde e Habitat	039-2043442/448/450
Ufficio Viabilità e Segnaletica	039-2832827
Ufficio Diritti degli Animali	039-2043428
Ufficio Funerario	039-831628

Centro Antiviolenza Monza Telefono Donna/White Mathilda	328-9399522
C.A.DO.M. Centro Aiuto Donne Maltrattate	039-2840006
Centro antiveleni (Osp. Niguarda)	02-66101029
Croce Rossa Italiana	039-204591
Emergenza sanitaria	118
Continuità Assistenziale (ex Guardia medica)	116117
Guasti acqua (BRIANZACQUE)	800-104191
Guasti gas (AGAM)	800-388088
Guasti illuminazione stradale	800-901050
Polizia di Stato	113
Polizia Locale	039-28161
Guardia di Finanza	117
Soccorso stradale	116
Vigili del Fuoco	115
Agenzia delle Entrate	039-363711
ATS MB	039-23841
Commissariato di P.S.	039-24101
Ente Nazionale Protezione Animali	039-388304
Giudici di Pace - Sezione penale	039-323165
Giudici di Pace - Sezione civile	039-2169941
Ospedale San Gerardo (ASST)	039-2331
Tribunale per i Diritti del Malato	039-2333250
Infopoint Monza Stazione	039-323222
Infopoint Piazza Trento e Trieste	039-2372352
Radio Taxi	039-36379
Taxi Stazione (dalle 6.30 alle 24)	039-384699
Nord Est Trasporti	800-905150
Procura	039-20851
Tribunale	039-3904 + int. 039-3631 + int. 039-3904 + int.
Ufficio Regionale del Lavoro e della massima occupazione	039-839641

## EMERGENZA

Numero unico **112**  
per tutte le emergenze



## TURNI FARMACIE dal 26 giugno al 12 settembre 2021

### Sabato 26 giugno

**SAN FIORANO**  
via Sciesa, 15 Villasanta  
**ZECCA**  
via Ponchielli 34/36

### Domenica 27 giugno

**MANZONI**  
via Manzoni, 14  
**DR. MAX**  
c.so Milano, 31

### Sabato 3 luglio

**DUSE**  
p.zza Roma, 10  
**Domenica 4 luglio**

**VILLA**  
via de Gradi, 3

**DR. MAX**  
c.so Milano, 31

### Sabato 10 luglio

**TRIANTE**  
via Monte Cervino, 2

### Domenica 11 luglio

**COMUNALE 6**  
via Luca della Robbia, 13  
**PREDARI**  
via Italia, 20

### Sabato 17 luglio

**VILLA**  
via de Gradi, 3  
**Domenica 18 luglio**

### VILLA

via de Gradi, 3  
**DR. MAX**  
c.so Milano, 31

### Sabato 24 luglio

**DESENZANI**  
p.zza Camperio, 3  
Villasanta

### BORGAZZI

via Borgazzi, 38

### Domenica 25 luglio

**VILLA**  
via de Gradi, 3  
**SAN FIORANO**  
via Sciesa, 15 Villasanta

### BUNARROTTI

via Buonarroti, 121  
**Sabato 31 luglio**

### DR. MAX

c.so Milano, 31  
**Domenica 1 agosto**

### VILLA

via de Gradi, 3  
**DR. MAX**  
c.so Milano, 31

### Sabato 7 agosto

**DR. MAX**  
c.so Milano, 31

### Domenica 8 agosto

**DEL CORSO**  
c.so Milano, 12/D

### DR. MAX

c.so Milano, 31  
**Sabato 14 agosto**

### AMERICANA

via Mentana, 45  
**Domenica 15 agosto**

### BUNARROTTI

via Buonarroti, 121  
**DR. MAX**  
c.so Milano, 31

### Sabato 21 agosto

**DR. MAX**  
c.so Milano, 31  
**Domenica 22 agosto**

### AMERICANA

via Mentana, 45  
**DR. MAX**  
c.so Milano, 31

### Sabato 28 agosto

**DUSE**  
p.zza Roma, 10

### Domenica 29 agosto

**VILLA**  
via de Gradi, 3  
**BUNARROTTI**  
via Buonarroti, 121

### Sabato 4 settembre

**VILLA**  
via de Gradi, 3  
**Domenica 5 settembre**

### BUNARROTTI

via Buonarroti, 121  
**DR. MAX**  
c.so Milano, 31

### Sabato 11 settembre

**MANZONI**  
via Manzoni, 14  
**Domenica 12 settembre**

### COMUNALE 7

via Stelvio, 2  
**VILLA**  
via de Gradi, 3

Guardia farmaceutica dalle ore 8.30 alle ore 20  
Numero verde farmacie 800-801185

Tutti i giorni dalle 20.00 alle 8.30 - Servizio sempre attivo presso la farmacia **COMUNALE 10** via Ramazzotti 36

# SIAMO APERTI



Sponsorizzato da Mercurio s.p.a.

## GLOBO

### CENTRO COMMERCIALE

**Negozi dalle ore 9.00 alle ore 22.00**

Bar, ristoranti, pizzerie e gelaterie sono operativi con servizio ai tavoli.

Servizio **Ipermercato:**

aperto dal lunedì al sabato dalle 8.00 alle 22.00, domenica e festivi dalle 9.00 alle 22.00

**...E PER I PIÙ PICCOLI  
A DISPOSIZIONE  
OLTRE 100 GIOSTRINE  
A 5 CENTESIMI A CORSA**



**Nel rispetto delle norme anti-Covid**

**GLOBO**  
CENTRO COMMERCIALE

Centro Commerciale | Busnago - Cornate d'Adda (MB)

S.P. Vimercate-Trezzo S/A | Tel. 039.6095851 | [www.centroglobo.it](http://www.centroglobo.it)



PEUGEOT SPORT ENGINEERED 

## NEW 508

HIGH PERFORMANCE, LOW IMPACT

360 hp - 520 Nm - 46g CO<sub>2</sub>/km - Full electric mode

***EFFEPI Auto***

**MONZA** Viale Elvezia 38

**PADERNO DUGNANO** Via Reali 9

[www.ffeapiauto.com](http://www.ffeapiauto.com)